Stadtrat Nidau

PROTOKOLL

3. Sitzung des Stadtrates

16.06.2022, 18:30 Uhr bis 22:40 Uhr Sporthalle Burgerbeunden, Burgerallee 17a

	Anwesend	Abwesend (entschuldigt)
Präsidentin	Kallen Noemi, SP	
1. Vizepräsidentin	Pauli Pauline, PRR	
2. Vizepräsidentin	Dörig Stefan, GLP	Major Cyania CVD
Stimmenzählerin:	Studii Stainer Cerine Crine	Meier Svenja, SVP
Stimmenzählerin:	Stucki-Steiner Carine, Grüne	
Mitglieder	Aellig Jessica, FDP	
	Baumann Markus, SVP	
	Blösch Paul, EVP	
	Bongard Bettina, SP	
	Cura Sacha, SP	
	Dancet René, GLP	
	Fischer Martin, FDP	
	Gabathuler Leander, SVP	
	Grob Oliver, SVP	
	Hafner Lukas, FDP	
	Kobel Rahel, Grüne	
	Ledermann Philipp, GLP	
	Lützelschwab Rickenbacher	
	Kathleen, SP	
	Meier Christoph, Grüne	
	Münger Tamara, Mitte	
	Oehme Marlene, EVP	
	Peter Luzius, SP	
		Rubin Michael, Grüne
	Schwab Martin, SP	
	Soder Tobias, GLP	
	Spycher Thomas, FDP	
	Stampfli Monika, GLP	
	Von Aesch Dominik, SP	
	Weibel Daniel, Parteilos	
	Zahnd François, FDP	
Der Stadtrat ist beschlussfä	-	
Do. Stadtiat ist beschiussid		

Gemeinderat Hess Sandra

Egger Tobias Cattaruzza Beat Evard Amélie Friedli Sandra Lutz Roland Schweizer Joel

Sekretär Ochsenbein Stephan Protokollführerin Jennings Manuela

Technik/Planton Leyvraz Frederik

Verwaltung Hauri Christian Rhiner Dominik

Schmid Stefan

Weber Patrick

Zesiger Martin

Der Stadtrat ist beschlussfähig.

Steuri Anna

5 Traktanden

1. Teil: Ehrung für besondere Leistungen

2. Teil: Traktanden

- 01. Protokoll Nr. 2 vom 17. März 2022 Genehmigung
- 02. Interkommunale Kommission «AGGLOlac» Wahl Präsidium
- 03. Jahresrechnung 2021
- 04. Betriebsführung Elektrizitätsversorgung Nidau Verpflichtungskredit
- 05. Folgefinanzierung espace Biel/Bienne.Nidau Planungskredit
- 06. Lokale Kanal- und Schachtsanierung Martiweg Investitionskredit
- 07. Öffentliche Schnellladestation Investitionskredit
- 08. Sanierung Transformatorenstation Progressia Investitionskredit
- 09. Schulraumplanung, Umbau Hauswartwohnung in Logopädieräume Investitionskredit
- 10. Verkehrsberuhigung der Quartiere nördlich der Zihl Investitionskredit
- 11. Fristverlängerung M 192 «Skate Bewegungs Begegnungspark»
- 12. M 205 Verkauf Liegenschaft Hauptstrasse 78 («Guggerhaus»)
- 13. M 211 Wohnraum für Ukrainische Flüchtlinge
- 14. P 223 Postulat Ladestationen: Strategie Ladestationen und Versorgungsnetz
- 15. P 224 Ladestationen für Elektroautos in Nidau

Verhandlungen

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Guten Abend liebe Mitglieder des Stadtrats, sehr geehrte Frau Stadtpräsidentin, geschätzte Mitglieder des Gemeinderats und liebe Zuschauerinnen und Zuschauer hier und zu Hause. Ich begrüsse alle herzlich zur dritten Stadtratssitzung dieses Jahres. Ganz besonders möchte ich Rahel Kobel begrüssen. Sie vertritt nach dem Rücktritt von Michael Döhrbeck die Grüne Partei von Nidau im Stadtrat. Rahel, ich wünsche dir viel Spass im neuen Amt und grosse Freude. Die heutige Sitzung ist in zwei Teile gegliedert. Im ersten Teil finden die Ehrungen für besondere Leistungen im Bereich Kultur, Kunst, Soziales und Sport statt. Dann gibt es eine kurze Pause mit einem Apéro. Im zweiten Teil folgen die ordentlichen Traktanden. Da wir heute eine lange Traktandenliste vor uns haben, übergebe ich das Wort direkt an die zuständige Gemeinderätin Amélie Evard.

20

25

30

35

40

10

15

1. Teil: Ehrung für besondere Leistung im Bereich Kultur, Kunst, Soziales und Sport

Ressortvorsteherin Bildung, Kultur und Sport, Amélie Evard: Werte Frau Stadtratspräsidentin, werte Frau Stadtpräsidentin, liebe Stadträtinnen und Stadträte, liebe Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderats, liebe Anwesende und vor allem sehr geehrter Herr Kaufmann, Herr Oppliger, Herr Beck sowie die anwesenden Delegierten der Vereine Satus Nidau, FC Nidau und Männerturnverein Nidau. Die Wichtigkeit des Breitensports und eines aktiven und vielfältigen Vereinsleben in einer Gemeinde ist nicht von der Hand zu weisen. Vereine, ob im kulturellen, sportlichen oder sozialen Bereich, haben einen enormen gesellschaftlichen Stellenwert. Sie sorgen für ein attraktives und lebendiges Gemeindeleben und bieten der Bevölkerung Abwechslung im Alltag und die Möglichkeit, zusammen mit Gleichgesinnten die Freizeit zu gestalten. So auch im Breitensport. Der Breitensport hat zum Ziel, Sport und Bewegungsaktivitäten der ganzen Bevölkerung über alle Alters- und Leistungsstufen hinweg zu steigern. Er trägt also einerseits zur Förderung eines aktiven Lebensstils und Lebensqualität bei und leistet so einen wichtigen Beitrag zur physischen, psychischen und sozialen Entwicklung von Kindern, jungen Menschen und Erwachsenen. Zudem fördert er einen respektvollen Umgang untereinander und trägt so ebenfalls zur Integration bei. Mit seiner Fülle an Handlungsfeldern ist der Breitensport mit zahlreichen Schnittstellen und vielfältigen Wirkungen in den Bereichen Gesundheit, Bildung, Kultur, Integration aber auch Tourismus von grosser gesellschaftlicher Bedeutung und nicht mehr weg zu denken. Im Gegensatz zum Spitzensport, der zunehmend zentral und professionell gefördert, gesteuert und organisiert wird, sind es im Breitensport die regionalen Sportvereine, welche die Hauptlast tragen. Sie erfüllen dabei, wie erwähnt, eine Vielzahl von Gemeinwohlfunktionen und tragen we-

sentlich dazu bei, dass ein grosser Teil der Schweizer Bevölkerung Sport treibt. Das meistens in Form eines Ehrenamts und Freiwilligenarbeit.

Genauso ist es auch bei unseren drei Jahrhundert Sportvereinen in Nidau. Ihre grossartige Arbeit im Bereich Breitensport und Vereinsleben soll darum heute gewürdigt werden. Gerne stelle ich Ihnen die drei Vereine und ihre Arbeit genauer vor. Der 1920 gegründete Arbeiterturnverein Nidau, der seit den siebziger Jahren den Namen Satus trägt, setzt sich heute vor allem für die Förderung des gesunden Breitensports ein und unterstützt die sportliche Aktivität der Jugend. Der damalige Arbeiterturnverein hat bei der Gründung mit 18 Aktivmitgliedern den Turnbetrieb aufgenommen und bald, nämlich 1924, wurde die Knabenriege ins Leben gerufen. Acht Jahre später haben dann die Mädchen ihre Riege gegründet. 1935 hat die Gründung der Akrobatengruppe

stattgefunden. Als letzter Ast des Vereins wurde 1962 eine Männerriege gegründet, die den älteren Mitgliedern Gelegenheit gab, im gleichen Verein vom Leistungs- zum Gesundheitsturnen zu wechseln. Für die Vereinsgeschichte kam dann in den achtziger Jahren ein weiterer wichtiger Wendepunkt. In der zweiten Hälfte hat man sich nämlich mit dem Gedanken befasst, die gemischten Turnstunden gegen einen kleinen Kostenbeitrag auch für Nichtmitglieder zu öffnen. Das war dann auch die Geburtsstunde vom heutigen Turnen für Alle. Heute bieten darum drei Riegen unter dem Motto «Turn mit, bleib fit» ein abwechslungsreiches Angebot für die ganze Bevölkerung. Sei es die Frauenriege, die mit einem vielseitigen Training die Gesundheit und das Wohlbefinden von Frauen ab 50 unterstützt, oder auch das Turnen für Alle, das die Fitness von Männern und Frauen im Alltag fördert. Mit der Jugendriege des Satus kommen auch die Jüngsten voll und ganz auf ihre Kosten. Die Jugi bringt nämlich Kindern ab sechs Jahren spielerisch die Grundlagen der Leichtathletik sowie Ball- und anderen Spielen bei. Bis heute haben die Turnerinnen und Turner des Satus in den letzten 100 Jahren verschiedenste Highlights und Erfolge feiern können. Sei es zum Beispiel 1933, als die Jungmannschaft in Magglingen am Jugendtag brilliert hat. Oder auch die Teilnahme an Wettkämpfen im Ausland, wie 1961 in Israel. In den neunziger Jahren war die Durchführung des Bernischen Satus-Männerturntag mit über 270 Teilnehmern ebenfalls ein voller Erfolg. Auch die Teilnahme an den Kantonalen Turnfesten in Herzogenbuchsee, Langenthal und Gümligen sowie am Eidgenössischen in Zug und Bern waren Highlights der Vereinsgeschichte.

55

60

65

70

75

80

85

90

100

Der im gleichen Jahr gegründete Männerturnverein MTV Nidau umfasst die Männerturner, Seniorenturner und die Faustballspieler. Das zentrale Thema vom MTV Nidau ist heute die Erhaltung der Fitness im fortgeschrittenen Alter. Dabei halten sich die Männerturner seit 1992 und seit 2004 auch die Seniorenturner jeden Donnerstagabend hier in der Turnhalle Burgerbeunden durch Kraft-, Koordination-, Konditions- und Beweglichkeitstraining fit. An dieser Stelle möchte ich mich für das Gastrecht, das wir heute Abend haben dürfen, herzlich bedanken. Ich habe gehört, dass ihr heute auf die Petanque-Bahn ausgewichen seid. Vielen Dank, ich denke, bei diesem Wetter kann man das geniessen. Nebst dem fleissigen Trainieren nimmt der MTV Nidau seit 1997 konsequent auch an den Seeländischen und Eidgenössischen Turnfesten teil. Ab 2003 finden die Teilnahmen auch als Mixteam zusammen mit dem Damenturnverein Nidau statt. Sowohl im Vereinswettkampf wie auch bei den Einzelwettkämpfen konnten im Laufe der Jahre immer wieder Erfolge, beziehungsweise Medaillenränge erreicht werden. Seit 1946 gibt es beim MTV Nidau auch zwei Faustballmannschaften, die seither mit unterschiedlichen Erfolgen an Turnieren, an den Seeländischen Spieltagen und auch an Feld- und Hallenmeisterschaften teilnehmen. Obwohl der Faustballsport im Seeland immer mehr an Terrain verliert, können die Faustballspiele im MTV Nidau in den letzten dreissig Jahren erfolgreich weitergeführt werden und stellen heute ein wichtiges Standbein des Vereins dar.

Nur ein Jahr später, 1991 wurde der FC Nidau gegründet und gehört zu den ersten und traditionsreichsten Fussballvereinen im ganzen Seeland. Die erste Mannschaft hat bereits nach der Einführung der Ligenkategorie in der 2. Liga mitgespielt. 22 Jahre später, also 1943 hat der FC Nidau die erste Juniorenmannschaft gestellt. Von da an sind die Zahlen der Junioren beim FC Nidau stetig gestiegen. Auch die Senioren wollten mitspielen und nachdem der FC Nidau im Jahr 1971 sein 50-jähriges Jubiläum feiern durfte, haben sie dann auch die erste Mannschaft gegründet. Mit der Jahrtausendwende und dem Anbruch des neuen Zeitalters sind auch die glanzvollen Zeiten des FC Nidau gekommen, wo sich ein Highlight an das andere reiht. Im Jahr 2000 hat es der FC Nidau auf den ersten Rang für die beste Juniorenförderung im Fussballverband Bern-Jura geschafft und dafür auch einen verdienten Vereinspreis erhalten. Ein weiteres Highlight in der Vereinsgeschichte war 2009 der Start der Platzsanierung, die dann im Rahmen des 90-jährigen Bestehen 2011 feierlich eröffnet werden konnte. Dabei durften wir in Nidau, ich weiss nicht, wer sich noch daran

erinnern kann, hohen sportlichen Besuch empfangen. Der FC Biel hat damals an diesem Fest gegen BSC YB gespielt und viele Besucherinnen und Besucher aus Nidau und der ganzen Region zusammengebracht. Nur zwei Jahre später wurde auch der Frauenfussball wieder im Club aufgenommen, nachdem bereits in den achtziger Jahren zum ersten Mal Frauen für den FC Nidau gespielt haben. Valérie Kocher hat 2013 die noch heute aktive Frauenmannschaft erneut gegründet. Das war noch lange nicht alles. In gut zwei Wochen wartet bereits ein weiterer Höhepunkt, nämlich das Fest zum 100-jährigen Bestehen mit dem Spitzenmatch zwischen unserem FC Nidau und YB Old Stars auf dem Fussballplatz vom Club, direkt an der schönen Aare. Wir drücken natürlich heute schon die Daumen für den Sieg.

105

110

115

120

125

130

135

140

145

Vieles der letzten 100 Jahre, das diese drei Vereine geleistet und erlebt haben, konnte jetzt nur am Rande beschrieben werden. Es hätte noch ganz viele sportliche Erfolge und Highlights gegeben, die hier leider nicht alle erwähnt werden konnten. Dafür empfehle ich Ihnen aber sehr, auf die jeweiligen Webseiten zu gehen oder die Festschriften durchzulesen. Es lohnt sich. 100 Jahre ist eine lange Zeit und es ist nicht selbstverständlich, dass ein Verein, so lange bestehen bleibt. In all diesen Jahren haben die Vereine Satus Nidau, FC Nidau und der Männerturnverein für die stetige Pflege der Gesundheit und die körperliche Bewegung in unserem Stedtli gesorgt und haben mit vielen Mitgliedern geschaut, dass das Angebot an Breitensport auch für zukünftige Generationen attraktiv und vielfältig bleibt.

Der Mensch lebt aber nicht nur von Brot allein und der Turner, bzw. der Fussballspieler, nicht nur von Turnstunden und dem Fussballplatz. Wichtig ist also auch, was neben dem Platz läuft. Für alle drei Vereine ist neben dem Sport auch die Kameradschaft, die Geselligkeit und das Vereinsleben stets im Vordergrund gestanden. Noch heute wird geschaut, dass man die Nidauerinnen und Nidauer zusammenbringt und gemeinsam eine gute und lustige Zeit verbringt. Sei es am Stedtlifest, bei einem feinen Fischessen vom FC Nidau, beim geselligen Zusammenkommen am Satus-Stand am Nidauer Zibelemärit oder bei gemütlichen Ausflügen und Jassabenden des Männerturnvereins

Wir möchten uns für Ihr unermüdliches Engagement, das Sie leisten, Ihr Herzblut und Ihre Leidenschaft, die Sie für den Breitensport und Nidau an den Tag legen, ganz herzlich bedanken. Wir sind ausserordentlich beeindruckt von dem, was Sie in den letzten Jahren und die drei Vereine mit all ihren Mitgliedern seit gut 100 Jahren für die Stadt Nidau und ihre Bevölkerung auf die Beine gestellt und geleistet haben. Ich habe es sogar schon ein paar Mal erwähnt, auch für viele sportlich Begeisterte aus den umliegenden Gemeinden. Es ist zudem nicht selbstverständlich und ist uns sehr bewusst, dass es in der heutigen Zeit anspruchsvoller geworden ist, neue Mitglieder und Helfer zu finden, einen Verein so erfolgreich zu führen und für weitere Generationen voranzutreiben, wie ihr das alle macht. Wir haben uns dieses Jahr entschieden, den Preis, den wir jedes Jahr für besondere Leistungen vergeben, gleich drei Sportvereinen zu überreichen, die in der Coronazeit ihr 100-jähriges Bestehen hatten und wohl bis heute nicht so feiern konnten, wie es ihnen gebührt hätte. Wir freuen uns darum noch viel mehr, dass wir heute mit dem anschliessenden Apéro das schon mal etwas nachholen können.

Es handelt sich heute um diesen Preis, er wurde vom Künstler Ruedi Schwyn gestaltet und trägt den Namen «Chapeau». Für diejenigen von Ihnen, die ihn noch nicht gesehen haben, da drin ist ein schwebender Hut eingelasert, in Form des Huts von Joseph Beuys. Chapeau sagen wir ja, wenn uns besondere Leistungen von Menschen beeindrucken. Genau das soll der Preis symbolisieren. Nämlich dass wir vor Ihrer Leistung, die Sie erbracht haben und auch immer noch erbringen, den Hut ziehen. Das ist aber nicht alles. Dazu gibt es auch ein Zertifikat, das Sie daran erinnern soll, dass Sie für besondere Leistungen geehrt wurden und den Preis erhalten haben. Zudem gibt es ein Preisgeld von je 1000 Franken, das in die Vereinskasse fliesst und Sie bei wichtigen Vereinstätigkeiten unterstützen soll.

Lieber Herr Kaufmann, lieber Herr Oppliger, lieber Herr Beck und alle Mitglieder des Satus Nidau, des FC Nidau und des Männerturnvereins Nidau. Im Namen des Gemeinderats danke ich Ihnen herzlich für alles, was Sie und Ihre Vorgängerinnen und Vorgänger in den letzten 100 Jahren geleistet haben und für die zahlreichen geselligen und sportlichen Highlights, die wir erleben durften. Ich hoffe, dass es die drei wichtigen Vereine auch noch weitere mindestens 100 Jahre gibt, damit sich die Nidauer Bevölkerung treffen kann, viele sportliche Erfolge feiern kann und dabei fit, 155 gesund und zufrieden bleibt. Herzliche Gratulation und einen grossen Applaus an dieser Stelle. Jetzt möchte ich gerne noch von jedem Verein einen Vertreter, am besten die Präsidenten nach vorne bitten, damit ich Ihnen diesen Preis überreichen kann.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Gemeinderätin Amélie Evard für die schöne 160 Ansprache. Möchte die Stadtpräsidentin, Sandra Hess noch etwas sagen?

Stadtpräsidentin, Sandra Hess: Vielen Dank, dass Sie mich das gefragt haben, es war eigentlich nicht vorgesehen. Amélie Evard hat eine wunderbare Laudatio gehalten und ich kann es nur noch abschliessen mit den Worten, die wir immer bei besonderen Leistungen oder wenn sich jemand so grossartig eingesetzt hat von Seiten der Stadt Nidau und von Seiten des Gemeinderats an die Leute richten. Ich kann nur sagen, vielen Dank und Nidau ist stolz auf Sie.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Stadtpräsidentin Sandra Hess. Wir werden die Sitzung kurz unterbrechen und ich lade Sie alle ein, kurz oben anzustossen und sich mit den Vereinen auszutauschen.

[Sitzungsunterbruch]

175

180

185

170

165

150

2. Teil: Ordentliche Sitzung

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zum ordentlichen Teil der Traktanden. Wir beginnen mit den Entschuldigungen. Für die heutige Sitzungen haben sich entschuldigt: Michael Rubin und Svenja Meier. Es sind 28 Stadträtinnen und Stadträte anwesend. Der Rat ist gemäss Artikel 20 der Geschäftsordnung des Stadtrats beschlussfähig. Das absolute Mehr beträgt 15 Stimmen, die 2/3 Mehrheit beträgt 19 Stimmen. Wünscht jemand aus der Ratsmitte die Diskussion von aktuellen Fragen? Das scheint nicht der Fall zu sein. Es liegen keine Fraktionserklärungen vor.

1. Protokoll der 2. Sitzung vom 17. März 2022

Ressort Präsidiales 16. Juni 2022 Sitzung

nid 0.1.6.1 / 19

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 1, Protokoll Nr. 2 vom 17. März 2022. Änderungsanträge sind keine eingegangen. Wir gelangen direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat beschliesst einstimmig: 190

1. Das Protokoll der 2. Sitzung vom 17. März 2022 wird genehmigt.

2. Interkommunale Kommission «AGGLOlac» – Wahl Präsidium

Ressort Präsidiales Sitzung 16.06.2022

nid 0.1.6.0 / 10

195

200

205

210

215

220

225

230

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir gelangen zu Traktandum 2, Interkommunale Kommission «AGGLOlac» - Wahl des Präsidiums. Der Stadtrat wählt das Präsidium für die Interkommunale Kommission «AGGLOlac» für die Legislaturperiode 2022 bis 2025. Gibt es Vorschläge aus der Ratsmitte? Bitte René Dancet.

René Dancet, GLP: Guten Abend. Ich fasse mich zu diesem Thema kurz. Nach Vorabstimmung unter den Fraktionen schlägt die GLP-Fraktion Marc Stettler als Präsident der Interkommunalen Kommission «AGGLOlac» vor. Wir sind überzeugt, dass die Übernahme dieses Präsidiums durch eine nicht-vorbelastete Person vorteilhaft ist, insbesondere dann, wenn die Kommission auch in Zukunft aktiv eine Rolle spielen sollte. Vielen Dank.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke René Dancet. Gibt es weitere Vorschläge? Das scheint nicht der Fall zu sein. In dem Fall stimmen wir gleich darüber ab, ob wir Marc Stettler als Präsident der Interkommunalen Kommission «AGGLOlac» wählen möchten.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat beschliesst einstimmig gestützt auf Artikel 52 Absatz 3 Buchstabe c der Stadtordnung, Artikel 16 der Geschäftsordnung des Stadtrates sowie Artikel 3 der Geschäftsordnung der Interkommunalen Kommission «AGGLOIac»:

 Als Präsidium der Interkommunalen Kommission «AGGLOlac» wird für die Amtsdauer vom 1. Januar 2022 bis zum 31. Dezember 2025, unter Vorbehalt von Artikel 2 der Geschäftsordnung der Interkommunalen Kommission «AGGLOlac», gewählt: Marc Stettler, GLP

3. Jahresrechnung 2021

Ressort	Finanzen
Sitzung	16.06.2022

nid 9.1.9.0 / 5

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 3, Jahresrechnung 2021. Es ist wieder Juni und wir behandeln die Jahresrechnung des letzten Jahres. Das Eintreten des Geschäfts kann gemäss Artikel 44 der Geschäftsordnung nicht bestritten werden. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Beat Cattaruzza.

Ressortvorsteher Finanzen, Beat Cattaruzza: Frau Stadtratspräsidentin, werte Kolleginnen und Kollegen, liebe Zuschauende zu Hause und hier. Ich möchte eine etwas unübliche Einleitung für dieses Geschäft machen. Es ist auch einer der zwei einzigen Momente, in denen ich hier vorne stehen kann. Der andere wäre ja dann beim Budget im Herbst. Ich beginne mit einem Zitat von Alberto Giacometti. Sie kennen ihn alle, er ist übrigens hier, wenn es um Finanzen geht, auch auf der Hunderternote. Er hat folgendes gesagt: «Je mehr ich scheitere, desto erfolgreicher bin ich». Und auch: «Man macht nur Fortschritte, wenn man nicht mehr weiter weiss». Das war das Credo, als ich im Januar angefangen habe. Wenn man Giacometti kennt – er kam morgens ins Atelier, hat an seinen Figuren geknetet und hat die perfekte Form gesucht. Am Abend hat er dann wieder das feuchte Tuch daraufgelegt und vielleicht kam er dann am nächsten Morgen wieder und hat alles anders gemacht. Ich glaube, es war für mich als neuer Gemeinderat wichtig, reinzukommen

und mir von den Finanzen ein Bild zu machen, wie es aussieht in Nidau. Es ist so, dass ich im Frühling zum ersten Mal die Jahresrechnung anschauen konnte, ich habe mich eingearbeitet und gleichzeitig sind wir jetzt im Juni am Budget und sind dort natürlich dran, eine Gesamtübersicht zu machen. Wir haben jetzt aber auch mit der Jahresrechnung etwas, das auf dem Tisch liegt, das man genau anschauen kann. An dieser Stelle danke ich natürlich auch noch meinem Vorgänger, Herr Fuhrer für diese Arbeit, die da geleistet wurde.

235

240

245

250

255

260

265

270

275

Ich möchte nicht allzu viel zur Jahresrechnung sagen, sondern ich habe versucht, mir ein Gesamtbild zu machen. Ich weiss auch, das habe ich mitgekriegt, dass Sie im Rat nicht immer ganz zufrieden waren, wenn man ein Budget machte und dann doch ein wesentlicher Unterschied zur Rechnung bestand. Das haben wir im Gemeinderat aufgenommen, das wollen wir auch in Zukunft ernst nehmen und es ist bei uns im Gemeinderat ein enorm wichtiges Thema, dass wir eine Finanzstrategie haben. Im jetzigen Moment sind wir dran, eine Analyse zu machen, damit wir genau wissen, wo wir stehen, damit wir in Zukunft ein gutes und richtiges Bild der Finanzen in Nidau zeichnen können.

Zwei Punkte, die ich mir bei der Jahresrechnung herausgestrichen habe. Einerseits die Steuereinnahmen, bei denen wir um 1,5 Millionen Franken besser waren, als prognostiziert. Ich glaube, das ist ein ganz wichtiger Punkt, aber ein Faktum, das damit zusammenhängt, das ist auch wichtig, dass Sie wissen, dass wir in Nidau rund 90 Prozent Private haben, die die Steuern ausmachen und 10 Prozent juristische Personen. Wir haben ein Verhältnis 9:1 und ich möchte in Zukunft auch noch schauen, wie man bei den juristischen Personen etwas machen könnte, aber das ist das Verhältnis. Gleichzeitig ist es auch so, dass wenn man in die Zukunft schaut und sieht welchen Spielraum man in den Finanzen hat, dann ist es auch so, dass wir ziemlich genau 90 Prozent gebundene Ausgaben haben und etwa 10 Prozent Spielraum. Das ist auch wichtig, dass man dort in Zukunft Formen finden kann und eventuell Alternativen, damit wir für Nidau eine gute finanzielle Struktur haben.

Ich komme noch zu etwas ganz anderem, wir hatten vorher Ehrungen. Ich möchte vor allem auch dem Finanzverwalter Dominik Rhiner danken. Wir haben eine super Zusammenarbeit, das ist nicht selbstverständlich. Dominik hat am 1. August sein 20-jähriges Jubiläum. Ich weiss, dass es in einer Stadtratssitzung nicht üblich ist, aber mir war es wichtig. Es sind heute 7471 Tage, an denen er im Dienst der Stadt Nidau ist. Unglaublich. Wir hoffen, dass du noch länger hier bleibst und ich danke dir für die Zusammenarbeit. Ich habe hier ein Original-Giacometti gemacht und hinten ein paar Hunderternoten. Aber bitte fürs Protokoll, die sind wirklich gefälscht, auf der hinteren Seite hat es nichts. Es ist nicht selbstverständlich, dass ein Mitarbeiter mehr als 20 Jahre in einer Gemeinde ist.

Wie gesagt, ich warte auf die Voten und versuche sie anschliessend zu beantworten. Wir sind dran an einer Strategie und ich freue mich, diese zusammen mit dem Gemeinderat auszuarbeiten.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Beat Cattaruzza. Bei den Sprechern werde ich kurz die Reihenfolge der Parteien vortragen, dann aber nochmals jeden einzeln aufrufen. Zuerst kommt die GPK, Bürgerliche Fraktion, Sozialdemokratische Fraktion, Grünliberale Fraktion, Fraktion Grüne/EVP und SVP-Fraktion. Bitte die Sprecherin der Geschäftsprüfungskommission, Pauline Pauli.

Sprecherin GPK, Pauline Pauli: Guten Abend. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Dokumente analysiert und hat alle Antworten auf ihre Fragen erhalten. Besten Dank. Sie möchte die

getätigten Investitionen positiv hervorheben und stellt mit Befriedigung fest, dass der Investitionsstau der Vorjahre angegangen und somit verringert wurde. Sie übergibt das Geschäft einstimmig dem Stadtrat.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion Thomas Spycher.

285

290

295

300

305

310

315

320

325

Bürgerliche Fraktion, Thomas Spycher: Frau Stadtratspräsidentin, werte Anwesende hier und zu Hause. Ich nehme das Bonmot der Stadtratspräsidentin gleich auf. Es ist schon wieder Juni, es ist schon wieder Rechnung und schon wieder liegt sie so viel daneben. Wir möchten sonst nicht viel dazu sagen, ausser die Spezialität, auch für die Neuen hier, dass der Allgemeine Haushalt eine Punktlandung von 0,0 erreicht. Das kann fast nicht so viel Zufall sein und hat damit zu tun, dass man zusätzliche Abschreibungen gemacht hat. Und das wiederum ist nur möglich, weil die Nettoinvestitionen höher ausgefallen sind, als die regulären Abschreibungen. Das war, weil wir in den vergangenen Jahren nicht viel abgeschrieben haben, jeweils nicht möglich. Wir begrüssen auch, dass mit 7,4 Millionen Franken endlich wieder mehr investiert wurde und sind sehr gespannt auf die schon mehrfach zitierte neue Finanzstrategie des Gemeinderats. Die heisse Diskussion wird im Herbst laufen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Thomas Spycher. Bitte der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Luzius Peter.

SP-Fraktion, Luzius Peter: Guten Abend, liebe Stadtratspräsidentin, Gemeinderätinnen und Gemeinderäte, liebe Ratskollegen. Wir von der SP-Fraktion sind über die positive Entwicklung der Jahresrechnung erfreut. Das mit dem Budget und den Abweichungen ist einfach so, es gibt halt leider Dinge, die nicht so gut im Voraus planbar sind. Auch hat uns die höhere Steuereinnahme, trotz Pandemie erfreut. Ich möchte gerade darauf hinweisen, was Beat Cattaruzza gesagt hat, dass es in Arbeit ist - und das wird es über längere Jahre hinweg sein - dass wir bei den juristischen Personen Nachholbedarf haben. Aber das wissen wir, das passiert nicht von einem Tag auf den anderen. Wie andere Vorredner schon gesagt haben, ist es wichtig, dass Investitionen gemacht werden, damit die Gemeinde florierend ist und weiterhin Dinge gemacht werden können, nicht dass nachfolgende Generationen teuer werden bezahlen müssen. In dem Sinne begrüssen wir es, dass Investitionen gemacht werden und es so weiter geht. Die SP-Fraktion stimmt der Jahresrechnung einstimmig zu. Wir danken der Verwaltung für die geleistete Arbeit.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Luzius Peter. Der Sprecher der Grünliberalen Fraktion Philippe Ledermann bitte.

GLP-Fraktion, Philippe Ledermann: Geschätzte Anwesende. Die neue Fraktion der Grünliberalen in Nidau dankt für die sehr umfassende Berichterstattung der Jahresrechnung 2021 der Stadt Nidau. Wir nehmen die minimalen Abweichungen des Gesamthaushalts in dem schwierigen, von der Pandemie geprägten, Jahr 2021 zur Kenntnis. Augenfällig ist die hohe Summe der Nachtragskredite von rund 3 Millionen Franken sowie Abweichungen bei den Einzelpositionen im siebenstelligen Bereich. Die in Kapitel 7 aufgeführten Finanzkennzahlen erachten wir als Parlamentarier und Parlamentarierinnen als sehr informativ. Diese teils sehr grossen Abweichungen zu den kantonalen Empfehlungen und Benchmarks zeigen unseres Erachtens Klärungsbedarf auf. Wir wünschen daher zukünftig klare Antworten zu den Abweichungen und auch mögliche kurz- und langfristige Korrekturmassnahmen im Budget. Um die zukünftigen grossen finanziellen Herausforderungen

der Stadt Nidau ohne das Projekt AGGLOlac meistern zu können, bedarf es aus unserer Sicht rasch eine transparente und mit dem Parlament abgestimmte nachhaltige Finanzstrategie. Die Fraktion der GLP Nidau wird einstimmig die uns vorliegende Investitions- und Erfolgsrechnung 2021 genehmigen. Vielen Dank.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Philippe Ledermann. Bitte der Sprecher der Fraktion Grüne/EVP Paul Blösch.

335

340

345

330

Fraktion Grüne/EVP, Paul Blösch: Liebe Kolleginnen und Kollegen. Die Fraktion Grüne/EVP nimmt wie folgt Stellung zur Rechnung. Das Rechnungsergebnis 2021 ist erfreulich. Eine schwarze oder grüne Null ist immer gut. Besonders beigetragen haben die rund 1,5 Millionen Franken höhere Steuererträge trotz der unsicheren Corona-Situation. Ebenfalls positiv bewertet unsere Fraktion das markant höhere Investitionsvolumen. Bemerkenswert ist die Tatsache, dass das Eigenkapital der Gemeinde etwa gleich hoch ist wie das Fremdkapital. Diese Balance sollten wir in den kommenden Jahren unbedingt beibehalten oder verbessern und ja nicht verschlechtern. Uns sind auch die Nachkredite aufgefallen, es sind im Ganzen 50 Nachkredite, die alle in der Kompetenz des Gemeinderats liegen. Das zeigt uns, dass man im Budgetierungsprozess relativ eng budgetiert hat und darum Nachkredite erforderlich waren. Die Fraktion Grüne/EVP stimmt der Rechnung 2021 zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Paul Blösch. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Leander Gabathuler.

350

355

360

365

370

375

SVP-Fraktion, Leander Gabathuler: Guten Abend miteinander. Unsere Fraktion hat die Jahresrechnung eingehend geprüft und stimmt der Genehmigung zu. Wir sind sowohl erleichtert als auch besorgt. Erleichtert, weil wir sehen, dass die Nachwehen der Pandemie noch nicht richtig zugeschlagen haben. Und ziemlich besorgt, wenn wir bedenken, dass sie sich allenfalls nächstes Jahr in der Jahresrechnung niederschlagen könnten. Und noch ein zweites Mal besorgt, wenn wir die gesamtwirtschaftliche Lage anschauen, die geopolitische Lage und die Lage an den Finanzmärkten. Das hat mit äusseren Gegebenheiten zu tun, bei denen die Gemeinde nichts dafürkann. Das hat mit der Gelddruckerei zu tun, die vor zwei Jahren während der Corona-Pandemie gestartet wurde. Und das hat Auswirkungen auf die Finanzmärkte, auf die Zinsen, sprich unmittelbar auch auf unsere Schulden. Stichwort Schulden, die sind letztes Jahr bei der Stadt Nidau um 5 Millionen Franken angestiegen. Das wird sich früher oder später auch bei unseren Zinsen, den Zinszahlungen niederschlagen. Das ist auch der Grund, wieso wir in den letzten Jahren immer wieder darauf gepocht haben, sich auf das Notwendige zu fokussieren, auf Unnötiges zu verzichten. Auch in der Investitionsrechnung, nicht nur bei den laufenden Ausgaben. Und das wird auch an der heutigen Sitzung nicht anders sein. Wir werden aus diesen Gründen heute Abend nicht jedes Geschäft befürworten. Wir appellieren an die Verantwortung des Gemeinderats und des Stadtrats, dass man die neuen Gegebenheiten in den Finanzmärkten und der Wirtschaft wahrnimmt, diese berücksichtigt und entsprechend handelt.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Leander Gabathuler. Wir werden jetzt das Dokument nach den Abschnitten im Inhaltsverzeichnis durchgehen und es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen oder Anmerkungen zu den genannten Abschnitten zu machen. Bitte heben Sie die Hand, wenn Sie eine Frage oder Anmerkung haben. Abschnitt 0 Auf einen Blick, Abschnitt 1 Berichterstattung Seite 3 bis 10, Abschnitt 2 Eckdaten Seite 11 bis14, Abschnitt 3 Bilanz Seite 15, Abschnitt 4 Funktionen Seite 15 bis 21, Abschnitt 5 Sachgruppen Seite 21 bis 22, Abschnitt 6

Geldflussrechnung Seite 22, Abschnitt 7 Finanzkennzahlen Seite 25 bis 27; Abschnitt 8 Antrag der Exekutive, Abschnitt 9 Bestätigungsbericht Seite 28 bis 29, Abschnitt 10 Genehmigung der Jahresrechnung, Abschnitt 11 Anhang Seite 30 bis 52, Abschnitt 12 Details zur Rechnung Seite 53 bis 118.

380

Die Diskussion ist offen und wir behandeln das Geschäft. Wer wünscht das Wort? Niemand. Wünscht der zuständige Gemeinderat Beat Cattaruzza noch das Schlusswort? Das ist auch nicht der Fall. Dann kommen wir zur Abstimmung.

385 Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst einstimmig gestützt auf Art. 54 Absatz 1 Buchstabe c der Stadtordnung vom 24. November 2002:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	52'153'297.13
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	51'885'349.27
	Aufwandüberschuss	CHF	267'947.86
davon			
	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	50'050'587.82
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	50'050'587.82
	Aufwandüberschuss	CHF	0.00
	Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	1'472'364.12
	Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	1'225'881.36
	Aufwandüberschuss	CHF	246'482.76
	Aufwand Abfall	CHF	630'345.19
	Ertrag Abfall	CHF	608'880.09
	Aufwandüberschuss	CHF	21'465.10
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	7'916'001.90
	Einnahmen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen	CHF	7'916'001.90
NACHKREDITE		CHF	0.00

390

395

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Gemäss Artikel 18 der Stadtordnung von Nidau müssen Stadträte allfällige Interessenbindungen im Sinn von Artikel 17 Absatz 1 und 2 offenlegen. Bitte Stefan Dörig.

Stefan Dörig, GLP: Liebe Kolleginnen und Kollegen, als Verwaltungsratsmitglied beim Energieservice Biel/Bienne, der zur Offerteinreichung im Zusammenhang mit der Betriebsführung der Elektrizitätsversorgung Nidau explizit angefragt wurde, das auch ausführlich im Verwaltungsrat diskutiert hat und dann entschieden hat, keine Offerte abzugeben, kenne ich das Dossier, das wir nachher besprechen und darüber abstimmen, im Detail. Ich werde mich darum enthalten.

4. Betriebsführung Elektrizitätsversorgung Nidau - Verpflichtungskredit

Ressort	Tiefbau und	Umwelt
11033011	ricibaa aria	OIIIVVCIL

Sitzuna

12

16. Juni 2022

400 nid 0.2.2 / 4.2

405

410

415

420

425

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Stefan Dörig. Wir kommen zu Traktandum 4. Dem Stadtrat wird ein Verpflichtungskredit von 200 000 Franken zur Auslagerung der Betriebsführung der Elektrizitätsversorgung Nidau unterbreitet. Wird das Eintreten bestritten? Das ist nicht der Fall. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Sehr geehrte Frau Ratspräsidentin, sehr geehrte Frau Stadtpräsidentin, liebe Kolleginnen und Kollegen, werte Zuschauerinnen und Zuschauer. Wir haben vorliegend ein Geschäft, das ein wichtiges Thema betrifft. Es geht um die Energieversorgung von Nidau, um die EVN. Sie hat im Volksmund verschiedene Namen. Man nennt sie manchmal eine Milchkuh, manchmal Tafelsilber. Selbst wenn einem diese Ausdrücke nicht bekannt sein sollten, dann ist wohl den meisten bewusst, dass es sich dabei um ein Thema handelt, das materiell wie auch emotional eine grosse Bedeutung hat. Das ist dem Gemeinderat sehr wohl bewusst. Aus dem Grund sind wir diese Sache auch von Anfang an sehr vorsichtig angegangen und haben hier entsprechend einen komplexen Prozess in Gang gebracht, um über die Zukunft der EVN zu entscheiden. Wichtig ist, heute geht es nicht um den Entscheid über die Zukunft der EVN. Heute Abend geht es nur darum, dass wir den Status Quo sichern und weiterhin die EVN professionell betreiben können und zwar mit einem externen Partner. Wie das aber später ausgestaltet wird, allenfalls in einer anderen Rechtsform, darüber entscheiden Sie heute Abend nicht. Das ist ein längerer Prozess, bei dem dann auch die Parteien und andere zu einer Vernehmlassung eingeladen werden, damit wir dort auch einen Hinweis und eine Grundlage haben, später unsere Entscheide zu fällen. Jetzt ist der Kredit notwendig, um nicht zu sagen essenziell. Es geht nicht darum, dem Stadtrat etwas zu befehlen, dass käme uns nicht in den Sinn, aber man muss auch die Realität sehen. Wir hätten heute in der Verwaltung mit diesen reservierten 30 Stellenprozenten definitiv nicht die Möglichkeit, die EVN in dieser Qualität und Professionalität, wie wir es heute haben, weiterzuführen. Geschweige davon, dass wir so eine Person zuerst rekrutieren, am Markt finden müsste, einarbeiten und aufbauen müssten. In dem Sinn bitte ich Sie, diesem Investitionskredit zuzustimmen und bin sehr gespannt darauf, welche Rückmeldung im weiteren Vorgehen aus der Bevölkerung und der Politik kommen werden. Danke.

430

435

445

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Bitte die Sprecherin der Geschäftsprüfungskommission Bettina Bongard.

Sprecherin GPK, Bettina Bongard: Guten Abend miteinander. Die GPK hat die Unterlagen zu diesem Geschäft studiert und stellt fest, dass alle notwendigen Informationen vorhanden sind. Wir empfehlen dem Stadtrat, dieses Geschäft zu behandeln. Wir haben eine Bemerkung dazu. GPK erachtet es als sinnvoll, dass der 5-Jahres-Vertrag bei einer allfälligen Rechtsformänderung der Energieversorgung Nidau übertragen werden kann.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion Martin Fischer.

Bürgerliche Fraktion, Martin Fischer: Guten Abend. Die Bürgerliche Fraktion ist der Meinung, dass es durch diesen Kredit sichergestellt ist, dass unser Elektrizitätswerk weiterhin professionell geführt wird. Uns hat verwirrt, dass dieser Rechtsformwechsel in den Unterlagen prominent drin ist, obwohl die Vorlage, über die wir hier abstimmen, nichts damit zu tun hat, sondern nur die

nächste Zukunft der Energieversorgung Nidau sichert. Wir würden uns das nächste Mal wünschen, dass es besser differenziert ist, damit man es auch besser versteht.

Mit dem Stellenplan sind wir nicht einverstanden und darum werden wir einen Antrag stellen. Die Bürgerliche Fraktion stimmt aber dem Kredit einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Martin Fischer. Bitte die Sprecherin der Sozialdemokratischen Fraktion Bettina Bongard.

SP-Fraktion, Bettina Bongard: Die SP-Fraktion stimmt diesem Investitionskredit einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Grünliberalen Fraktion Philippe Ledermann.

460

465

470

455

450

GLP-Fraktion, Philippe Ledermann: Die GLP-Fraktion Nidau stimmt mit einer Enthaltung dem Verpflichtungskredit zu. Wir möchten uns aber gerne erstmals zur Eigentümerstrategie Elektrizitätsversorgung Nidau äussern. Aus Sicht der GLP Nidau ist es nicht nachvollziehbar, weshalb eine Verpachtung oder ein Verkauf der Elektrizitätsinfrastruktur vom Gemeinderat nicht weiterverfolgt wird. Es wäre von grossem Interesse, die finanziellen und planerischen Risiken auch für die Erhaltung und Erneuerung der Infrastruktur auszulagern und zugleich die Gemeindebehörde weitgehend zu entlasten. Eine professionelle Elektrizitätsversorgung aus einer Hand würde den Kunden und Kundinnen, bzw. den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Nidau sicher einen Mehrwert bringen. Die ganze Elektrizitätsversorgung wird im geöffneten Marktumfeld immer komplexer, bietet aber auch ihre Chancen für die Kunden und Kundinnen. Gerne sind wir für eine vertiefte Diskussion zu diesem Thema bereit. Vielen Dank.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Philippe Ledermann. Bitte der Sprecher der Fraktion Grüne/EVP Christoph Meier.

475

485

490

Fraktion Grüne/EVP, Christoph Meier: Guten Abend. Die Fraktion Grüne/EVP kann diesem Geschäft zustimmen. Wir haben gesagt, wir sind einverstanden, diesen Kredit für die nächsten Jahre zu sprechen, aber nicht auf ewige Zeiten.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Christoph Meier. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Oliver Grob.

SVP-Fraktion, Oliver Grob: Geschätzte Kolleginnen und Kollegen, geschätzte Zuschauer hier und zu Hause. Die SVP-Fraktion begrüsst, dass die vorliegende Betriebsführung in professionelle Hände gegeben wird und das vor allem von einem regionalen Player mit einer ähnlichen Infrastruktur. Gleichzeitig sind wir auf die Ergebnisse und Erkenntnisse im weiteren Prozess betreffend Eigentümerstrategie gespannt und werden diesem Kredit einstimmig zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Oliver Grob. Da es ein Antrag der Bürgerlichen Fraktion gibt, wird zuerst dieser Antrag vorgelesen. Dann werden wir nur über den Antrag diskutieren und abstimmen. Wenn wir über den Antrag abgestimmt haben, werden wir noch über das Geschäft diskutieren und abstimmen. Bitte Thomas Spycher für die Bürgerliche Fraktion.

Bürgerliche Fraktion, Thomas Spycher: Unser Fraktionssprecher hat es schon erwähnt, es geht um den Punkt auf Seite 4 unten, die personellen Auswirkungen. Auch Gemeinderat Tobias Egger hat es gesagt, es sind im Stellenplan immer noch 30 Prozent reserviert. Es heisst so schön für die Energieversorgung Nidau, ich nehme an, dass es noch von früher ist, als es noch nicht ausgelagert war und man hat es nie bereinigt. Es ist auch nicht vorgesehen - so steht es hier schwarz auf weiss - dass man die reservierten Stellenprozente besetzen wird. Allenfalls dann später bei der Eigentümerstrategie. Aus unserer Sicht macht es keinen Sinn, den Stellenplan als Ganzes - man muss wissen, dass der Stadtrat zuständig ist für den Gesamtstellenplan - künstlich hochzuhalten, wenn man nicht konkret eine Idee hat, wie man diese 30 Prozent anders einsetzen möchte. Das hat der Gemeinderat hier nicht geäussert, also stellen wir folgenden Ergänzungsantrag zum bestehenden Beschlussentwurf.

Der Einleitungssatz ist leicht anders: «Der Stadtrat von Nidau beschliesst, gestützt auf Artikel 54, Absatz 1 Buchstabe a und i der Stadtordnung». Der erste Punkt ist genau gleich. «Das Projekt zur Auslagerung der Betriebsführung der Elektrizitätsversorgung Nidau wird genehmigt und dazu ein jährlich wiederkehrender Verpflichtungskredit von 200 000 Franken inklusive Mehrwertsteuer.» Der Punkt 2 ist haargenau gleich. «Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt». Und neu Punkt 3 «Die Gesamtzahl der zu bewirtschaftenden Stellen des Stadtpersonals (Gesamtstellenplan) wird um 30 Stellenprozente gesenkt». Der bisherige Punkt 3 ist neu Punkt 4, «mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt». Ich danke für die Unterstützung.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Thomas Spycher. Möchte der zuständige Gemeinderat Antwort geben? Bitte Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Vielen Dank. Ich möchte nur kurz zu diesen 30 Stellenprozenten Stellung nehmen. Der Gemeinderat hat das sehr bewusst so entschieden, dass wir die im Stellenplan drin lassen, aber bis auf Weiteres selbstverständlich nicht mehr budgetieren. Der Personalaufwand ist im Budget entsprechend reduziert, also die 30 Stellenprozent sind nicht drin. Um was es hier geht ist, dass die Situation um die EVN noch nicht abschliessend geklärt ist und wir der Ansicht sind, dass man es am besten bereinigt, wenn wir die definitive Ausgestaltung beschlossen haben. Wir wollen hier auch keinen Entscheid vorwegnehmen. Eine kleine Vernehmlassung hat jetzt beispielsweise die GLP schon abgegeben, wo wir gehört haben, dass die Meinungen durchaus sehr anders sein können und man andere Vorstellung hat, als was sich der Gemeinderat bis jetzt überlegt hat. In dem Sinn wäre es aus unserer Sicht nicht richtig, diese schon rauszunehmen und dort einen gewissen Entscheid vorwegzunehmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Wir diskutieren jetzt über den Antrag. Wer wünscht das Wort. Bitte Luzius Peter.

Luzius Peter, SP: Wir von der SP-Fraktion sind gerade etwas überrascht von diesem Antrag. Wir wussten nichts im Vorfeld. Ich finde es eine komische Sache, so kurzfristig etwas durchdrücken zu wollen. Darum verlangen wir einen Sitzungsunterbruch, damit wir uns besprechen können.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Luzius Peter. Wir machen das kurz und knapp. Wir machen um 20.05 Uhr weiter. Das sind gute 7 Minuten.

[Sitzungsunterbruch]

495

500

505

510

515

520

525

530

535

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bevor wir mit dem Antrag weiterfahren, werden wir abstimmen, ob dieser Sitzungsunterbruch zulässig war, das habe ich nämlich vergessen. Würden sich bitte kurz 8 Stadtratsmitglieder erheben? Vielen Dank und Entschuldigung. Ich lese jetzt den Antrag nochmals vor, anschliessend diskutieren wir weiter über den Antrag. Ich lese den zusätzlichen Satz vor. «Der Stadtrat von Nidau beschliesst, gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a und i der Stadtordnung. Ziffer 3: Die Gesamtzahl der zu bewirtschaftenden Stellen des Stadtpersonals (Gesamtstellenplan) wird um 30 Stellenprozente gesenkt.» Die Diskussion ist offen, wer wünscht das Wort? Bitte Thomas Spycher.

Thomas Spycher, FDP: Ich möchte kurz das Votum von Gemeinderat Tobias Egger ergänzen. Es ist genau symptomatisch, Martin Fischer hat es schon in der Fraktionserklärung zu diesem Geschäft gesagt. Die allfällige Eigentümerstrategie ist viel zu prominent in diesem Geschäft, ergo wird jetzt dauernd eine Verknüpfung dazu gemacht. Über den Verpflichtungskredit haben wir kaum gesprochen. Den Stellenplan künstlich hochhalten, bis die Strategie fertig ist, was mehrere Jahre dauern könnte, und wenn man es dann auch nicht budgetiert, was korrekt ist - dann kann man den Gesamtstellenplan auch einfach senken. Das ist nichts Dramatisches, es wird niemand entlassen, es ist nicht mehr als transparent und schafft einen Gesamtüberblick.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Thomas Spycher. Bitte Luzius Peter.

560

565

570

575

545

550

555

Luzius Peter, SP: Genau das ist der Punkt, Thomas Spycher, bei dem wir anderer Meinung sind. Der Stadtrat bewilligt den Gesamtstellenplan im Budget. Jetzt kommt ein Antrag, dass man aus dem Gesamtstellenplan 30 Prozent herausbrechen soll. Dieser Antrag ist aus unserer Sicht ein Papiertiger und bringt überhaupt nichts. Wir möchten der Stadt die Manövriermasse überlassen, damit sie auf diese 30 Stellenprozente zurückgreifen könnte. Darum lehnen wir diesen Antrag einstimmig ab. In Zukunft wären wir auch froh, wenn solche Anträge bereits unter uns im Vorfeld zirkulieren würden, damit wir es im Rat zügig bearbeiten und verhandeln können.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Luzius Peter. Wünscht Gemeinderat Tobias Egger ein Schlusswort? Dem ist nicht so. Dann stimmen wir jetzt über die Annahme oder Ablehnung des Antrags ab. Über das Geschäft stimmen wir nachher ab.

Der Antrag wird mit 15 Ja / 13 Nein angenommen.

Jetzt kommen wir zum Geschäft. Die Diskussion ist eröffnet. Wer wünscht das Wort? Niemand. Wir gelangen zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst einstimmig gestützt auf Art. 54 Abs. 1 Bst. a und i der Stadtordnung:

580

585

- Das Projekt zur Auslagerung der Betriebsführung der Elektrizitätsversorgung Nidau wird genehmigt und dazu ein jährlich wiederkehrender Verpflichtungskredit von 200 000 Franken inkl. MWST genehmigt.
- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.
- 3. Die Gesamtzahl der zu bewirtschaftenden Stellen (Gesamtstellenetat) wird um 30 Prozent gesenkt.
- 4. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt.

5. Folgefinanzierung espace Biel/Bienne. Nidau - Planungskredit

Ressort Präsidiales Sitzung 16.06.2022

nid 6.1.3 / 5.15

590

595

600

605

610

615

620

625

630

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 5, Folgefinanzierung espace Biel/Bienne.Nidau – Planungskredit. Dem Stadtrat wird ein Planungskredit von 381 750 Franken für die Folgefinanzierung der übergeordneten Projektorganisation espace Biel/Bienne.Nidau unterbreitet. Wird das Eintreten bestritten? Das ist nicht der Fall. Ich erteile das Wort der Stadtpräsidentin Sandra Hess.

Stadtpräsidentin, Sandra Hess: Vielen Dank Frau Stadtratspräsidentin, sehr geehrte Anwesende. Bei diesem Geschäft geht es um den zweiten Teil eines Geschäfts, das vor einem Jahr bereits behandelt wurde. Der Stadtrat hat damals 123 000 Franken für die Initialfinanzierung gesprochen. Die Initialfinanzierung war nötig, um nach der Abschreibung des A5-Westasts mit den Arbeiten weitermachen zu können für die verkehrliche Entlastung der Agglomeration Biel-Nidau. Mittlerweile sind diese Strukturen aufgebaut und erste Arbeiten wurden an die Hand genommen. Sie haben es aus dem Vortrag entnehmen können. Jetzt geht es darum, dass wir die Finanzierung bis Mitte 2025 sicherstellen.

Der Kernauftrag der Organisation espace.Biel/Bienne Nidau, kurz EBBN, ist es, anhand der Empfehlungen der Dialoggruppe aus dem A5-Dialogprozess für Lösungen der Verkehrsprobleme im Raum Biel/Nidau und Umgebung zu sorgen. Für Nidau ist es sehr wichtig, dass die Arbeiten weitergehen können. Ich erinnere gern noch einmal dran, dass es eine Empfehlung des Dialogprozesses war, den Porttunnel zu bauen. Das ist für Nidau ein absolut zentrales Element in den Massnahmen, wenn wir das Nidauer Stedtli entlasten wollen. Ohne Porttunnel wird eine Entlastung oder Reduzierung des Verkehrs im Stedtli nicht möglich sein. Weiter ist die Bernstrasse für Nidau eine sehr wichtige Achse. Sie trennt bekanntlich die beiden Stadtteile Weidteile und Gurnigel in zwei Hälften. Stadträumlich sowie gesellschaftlich hat die Strasse deshalb eine grosse Bedeutung. Sie muss quartierverträglicher ausgestaltet werden. Damit diese Arbeit und alle anderen Arbeiten weiterverfolgt werden können, braucht es diesen Kredit. Wir wollen mit dem Kredit die nächsten drei Jahre sichern. Der Nidauer Beitrag ist pro Jahr nicht ganz 90 000 Franken. Das Geld ist notwendig für die Koordinationsarbeit unter den verschiedenen involvierten Akteuren, für die Erarbeitung von Grundlagen und Studienaufträgen, für Kommunikation, Monitoring und Controlling. Wichtig ist aber auch zu betonen, dass damit noch nichts gebaut ist. Dafür wird es dann wieder separate projektbezogene Kredite brauchen. Damit wir die Projektkredite überhaupt ausarbeiten können und die Arbeiten koordinieren können, braucht es eben diese Organisation EBBN. In dieser Organisation, das haben Sie in den Unterlagen gesehen, ist der Kanton vertreten, die Städte und Gemeinden Nidau, Biel, Ipsach, Port und Brügg.

Noch ein Wort zum Kostenteiler. Er orientiert sich an den bisherigen Kostenteiler für die Arbeiten, die man im Zusammenhang mit dem A5-Westast geleistet hat. Der hat sich jeweils an der Betroffenheit orientiert. Dieser Meccano wird hier nicht verändert. Wenn es dann aber um die konkreten Planungs- und Ausführungskredite für die einzelnen Projekte geht, dann wird sich der Schlüssel ändern. Er wird dann je nach Interesse, Betroffenheit und Eigentumsverhältnis festgelegt. Mit einem Beispiel verdeutlicht, wenn Sie sich vorstellen, die Bernstrasse gehört dem Kanton, Nidau hat dort kein Grundeigentum und hat darum «nur» das Interesse der Standortgemeinde, entsprechend wird dort der Anteil des Kantons wieder höher sein.

Jetzt fragen Sie sich noch, was passiert, wenn Sie Nein zum Kredit sagen. Dann können die Arbeiten nicht weitergeführt werden. Und das wäre im Hinblick auf den Porttunnel und die Bernstrasse, um zwei Beispiele zu nennen, natürlich sehr bedauerlich für die Situation in Nidau. Es ist aber

auch so, dass wir ohne regionale Abstimmung unsere Verkehrsprobleme nicht lösen können. Es ist wichtig, dass wir ein koordiniertes Vorgehen haben. Last but not least wäre es auch ein Verlust für das Mitspracherecht der Bevölkerung, wie Sie gesehen haben, ist Partizipation ein Teil der Folgearbeiten. Darum bitte ich Sie, dem Kredit im Interesse einer guten Verkehrslösung für Nidau und im Interesse einer breit abgestützten Folgeplanung zuzustimmen. Danke.

635

645

650

655

660

665

675

680

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Sandra Hess. Die Sprecherin der Geschäftsprüfungskommission, Pauline Pauli.

GPK-Sprecherin, Pauline Pauli: Danke. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Unterlagen eingehend studiert und auf alle Fragen eine Antwort erhalten. Sie erachtet das Geschäft als korrekt und übergibt es einstimmig dem Stadtrat. Dennoch hofft die Kommission, dass es der letzte Kreditantrag ist, und dass das Projekt erfolgreich sein wird.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Pauline Pauli. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Leander Gabathuler.

SVP-Fraktion, Leander Gabathuler: Liebe Kolleginnen und Kollegen. Wir waren schon bei Teil eins dieses Projekts nicht begeistert und haben mit einem gewissen Zähneknirschen zugestimmt und die Initialfinanzierung genehmigt, wie Sie alle auch. Wir hatten Bedenken, was dabei rauskommt und haben vermutet und befürchtet, dass noch ein nächster Kredit kommt. Wir befürchten auch heute, dass es nicht der letzte Kredit sein wird, der hier in den Stadtrat kommt. Für uns ist das, was uns heute vorliegt, ein Fass ohne Boden. Nicht nur ein Fass ohne Boden, sondern ein Fass ohne Boden, ohne Zielsetzung. Für uns ist es höchst fragwürdig, was der Outcome und der Benefit dieses Geschäfts sein wird. Mitspracherecht hin oder her, die Interessen der Stadt Nidau sind glaube ich klar, wir wollen diesen Porttunnel, wir brauchen ihn. Dass ein Porttunnel nicht gebaut werden würde, weil wir hier nicht fast eine halbe Million verlochen, glaube ich nicht. Wenn man sich die Zahlen im Detail anschaut, dann sehe ich Zahlen wie 100 000 Franken pro Jahr für ein externes Mandat für die Kommunikation. Um eine Webseite zu machen, ab und zu eine Medienmitteilung zu verschicken. Das ist aus unserer Sicht völlig überrissen und steht in keinem Verhältnis. Es geht weiter mit einem weiteren externen Mandat für die Koordination von 250 000 Franken im Jahr. Es steht aus unserer Sicht in keinem Verhältnis. Da wird eine Struktur gebaut, die es aus meiner Sicht nicht braucht, damit man einfach zusammen spricht und versucht, in dieser Autobahn-Geschichte einen gemeinsamen Nenner zu finden. Wir sind überzeugt, es wäre günstiger möglich und können infolgedessen diesem Kredit heute Abend nicht zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Leander Gabathuler. Bitte die Sprecherin der Fraktion Grüne/EVP Marlène Oehme.

Fraktion Grüne/EVP, Marlène Oehme: Guten Abend. Es wäre schön, sagen zu können, dass wir in Biel und Umgebung keine Verkehrsprobleme haben und dass wir keinen Dialogprozess brauchen. Aber da es leider nicht der Fall ist, spricht sich die Fraktion Grüne/EVP grossmehrheitlich für die Annahme dieses Geschäfts aus. Uns ist es wichtig, nach neuen Lösungen zu suchen und nicht wieder auf die Schiene des abgelehnten Westasts zurückzufallen. Wir finden es zudem unerlässlich, die betroffenen Gemeinden am nördlichen Seeufer, sprich Twann und Co. in den Dialog einzubinden. Die erläuterten Punkte haben wir in der Fraktion ausführlich diskutiert und sind für uns Voraussetzung für die Annahme dieses Geschäfts.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Marlène Oehme. Bitte die Sprecherin der Grünliberalen Fraktion Monika Stampfli.

GLP-Fraktion, Monika Stampfli: Liebe Anwesende hier und zu Hause, die Mitglieder der Fraktion der Grünliberalen sind daran interessiert, eine erfolgreiche Lösung für die verkehrstechnische Entlastung von Nidau zu finden. Das geplante jährliche Gemeinschaftsbudget von 450 000 Franken der Projektorganisation espace. Biel/Bienne-Nidau für reine Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit, also quasi zwei bis drei gut bezahlte Vollzeitstellen scheint uns hoch. Entsprechend
 hoch sind unsere Erwartungen an eine engagierte und zielführende Projektarbeit. Die Fraktion der GLP Nidau wird dem Antrag der Folgefinanzierung einstimmig zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Monika Stampfli. Bitte der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Dominik von Aesch.

695

SP-Fraktion, **Dominik von Aesch**: Guten Abend. Die SP-Fraktion nimmt das Geschäft einstimmig an. Aus dem Grund, weil wir der Meinung sind, dass es strategisch einen sehr grossen Einfluss haben kann für die spätere Umsetzung. Wir sind auch der Meinung, dass eine Annahme die Chance bietet für die Verbesserung des Verkehrs in unserem Stedtli. Danke.

700

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Dominik von Aesch. Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion François Zahnd.

705

Bürgerliche Fraktion, François Zahnd: Guten Abend. Die Bürgerliche Fraktion stimmt dieser Folgefinanzierung der espace.Biel/Bienne.Nidau mit knapper Mehrheit zu. Wir kritisieren das zum Teil unfaire und undemokratische Verhalten von ehemaligen Westast-Gegnern in der Reflexionsgruppe. Wir hoffen, dass der Mix innerhalb der Organisation espace.Biel/Bienne.Nidau die Interessen von Nidau entsprechend wird voran bringen können. Die höchste Priorität hat für uns natürlich der Porttunnel. Danke.

710

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank François Zahnd. Die Diskussion ist eröffnet und wir behandeln das Geschäft. Wer wünscht das Wort? Niemand. Wünscht die Stadtpräsidentin das Schlusswort? Dies ist auch nicht der Fall. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst mit 21 Ja / 7 Nein gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung:

720

- Unter Vorbehalt, dass alle Projektpartner zustimmen, wird für die übergeordnete Projektorganisation espace Biel/Bienne. Nidau ein Planungskredit von 381 750 Franken inkl. MWST bewilligt.
- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.
- 3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

6. Lokale Kanal- und Schachtsanierung Martiweg - Investitionskredit

Ressort Sitzuna Tiefbau und Umwelt 16.06.2022

nid 7.3.2 / 7.2

725

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 6. Dem Stadtrat wird ein Investitionskredit von 255 000 Franken für das Projekt lokale Kanal - und Schachtsanierung Martiweg unterbreitet. Wird das Eintreten bestritten? Das ist nicht der Fall. Dann erteile ich das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

730

735

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Da heute etliche Geschäfte traktandiert sind, halte ich mich bei meinen Ausführungen kurz. Bei diesem Kredit von 255 000 Franken für die lokale Kanal- und Schachtsanierung am Martiweg ist es mir wichtig darauf hinzuweisen, dass das Geschäft bis auf die zwei eindrücklichen Bilder im Antrag an sich nicht eine sehr grosse Dringlichkeit hätte. Es ist aber so, dass wir am Martiweg ohnehin Baustellen haben werden, weil Dritte dort Leitungen sanieren. Deshalb ist es aus unserer Sicht opportun, das nun zu nutzen und unsere Infrastruktur wieder in Stand zu stellen. Es wäre schade und nicht nachhaltig, wenn die Gemeinde in ein paar Jahren entscheiden würde, dass es nun dringend ist und wir den frisch versiegelten Boden wieder aufreissen müssten. Das ist es eigentlich schon und sonst stehe ich gerne zur Verfügung, falls es Fragen gibt.

740

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Bitte der Sprecher der Geschäftsprüfungskommission Thomas Soder.

745

Sprecher GPK, Tobias Soder: Guten Abend werte Anwesende hier im Saal und werte Zuschauerinnen und Zuschauer zu Hause. Die Geschäftsprüfungskommission hat dieses Geschäft geprüft. Die Unterlagen sind ausführlich und die Fragen wurden schlüssig beantwortet. Darum übergibt die GPK das Geschäft dem Stadtrat zur Behandlung.

750

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Soder. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Oliver Grob.

755

SVP-Fraktion, **Oliver Grob**: Geschätzte Kollegen, der sachgemässe Unterhalt der Kanalisation ist das A und O für die Sicherstellung einer funktionierenden Infrastruktur. Zusätzlich werden eben mit diesem Kredit die Missstände von Arbeiten von Dritten behoben. Wir hoffen einfach, dass die dann auch wirklich zur Rechenschaft gezogen werden für die entstandenen Schäden und stimmen diesem Investitionskredit zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Oliver Grob. Bitter der Sprecher der Fraktion Grüne/EVP Christoph Meier.

760

Fraktion Grüne/EVP, Christoph Meier: Ich darf ein unbestrittenes Traktandum vertreten. Wir sind natürlich für die Sanierung der Infrastruktur und stimmen einstimmig Ja.

765

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Christoph Meier. Bitte der Sprecher der Grünliberalen Fraktion René Dancet.

GLP-Fraktion: René Dancet: Die GLP-Fraktion ist für den Martiweg und stimmt dem Investitionskredit einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Sacha Cura.

SP-Fraktion, Sacha Cura: Guten Abend. Die SP-Fraktion nimmt dieses Geschäft einstimmig an.

775

780

785

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Sacha Cura. Die Sprecherin der Bürgerlichen Fraktion Jessica Aellig.

Bürgerliche Fraktion, Jessica Aellig: Guten Abend. Die Bürgerliche Fraktion nimmt das Geschäft auch einstimmig an.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Jessica Aellig. Die Diskussion ist eröffnet und wir behandeln das Geschäft. Wer wünscht das Wort? Das scheint unbestritten zu sein. Wünscht der zuständige Gemeinderat Tobias Egger das Schlusswort? Das scheint auch nicht der Fall zu sein, dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst einstimmig gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung:

790

- Das Projekt lokale Kanal- und Schachtsanierung Martiweg wird genehmigt und dafür ein Investitionskredit von 255 000 Franken inkl. MWST bewilligt.
- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.

3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Dieser wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, die den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

795

800

805

810

7. Öffentliche Schnellladestation - Investitionskredit

Ressort Tiefbau und Umwelt Sitzung 16.06.2022

nid 6.4.4 / 8.1

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 7. Dem Stadtrat wird ein Investitionskredit von 217 000 Franken für das Projekt Öffentliche Schnellladestation mit zwei Anschlüssen für elektrisch betriebene Fahrzeuge unterbreitet. Wird das Eintreten auf das Geschäft bestritten? Dem ist nicht so. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Hier werden wir uns wohl etwas weniger einig sein, aber das darf auch sein. Das EU-Parlament hat am letzten Mittwoch entschieden, dass ab 2035 keine Verbrenner-Neuwagen mehr verkauft werden sollen. Wenn man sich umhört, was Grosshersteller dazu meinen, dann sieht man, dass die meisten sogar noch optimistischer sind. Opel rechnet zum Beispiel mit einem Ausstieg bis 2028, Fiat, Ford, Volvo und Mercedes rechnen mit einem Ausstieg bis 2030, der VW-Konzern zwischen 2033 bis 2035. Wenn man den Sprecher von Volvo zitiert, was Volvo zu diesem Entscheid meint: Es seien «grossartige Neuigkeiten». Bei Mercedes hiess es, dass dieser Beschluss die Politik nun in die Pflicht nehme, die erfor-

derliche Ladeinfrastruktur bereit zu stellen. Dort muss ich sagen, bin ich nicht ganz gleicher Meinung. Es kann nicht die Aufgabe der öffentlichen Hand sein, ein Tankstellennetz aufzubauen. Das ist bis jetzt in der Schweiz auch nicht der Fall.

815

820

825

830

835

840

845

850

855

Vorliegend ist es etwas anders. Es ist sehr wohl die Aufgabe der Stadt Nidau, als Wohn-, Arbeitsund Wirtschaftsstandort attraktiv zu sein. Das machen wir, indem wir mit der Zeit gehen und auf
moderne Technologien setzen. Im Sinn dieser Signalwirkung und der Attraktivität von unserem
schönen Stedtli, will der Gemeinderat dieses Projekt umsetzen. Wenn wir jetzt dazu Ja sagen,
müssen wir uns aber keine Illusionen machen. Wir sind keine innovativen Vorreiter, aber wir sind
auch nicht die abgehängten Ewiggestrigen. Sondern wir machen etwas und gehen mit der Zeit.
Zur Umsetzung durch Private habe ich bereits erwähnt - ich bin der Meinung, dass es nicht Aufgabe der öffentlichen Hand sein kann. Mir ist es auch ein Anliegen, dass das künftig der Fall ist,
wenn wir von Langsamlader sprechen, die in den Quartieren für Laternenparkierer zur Verfügung
gestellt werden sollten. Dort sehe ich die öffentliche Hand nicht in der Pflicht, diese bereit zu stellen. Sondern für die richtigen Rahmenbedingungen zu sorgen, notabene unsere Anschlussgebühren zu überdenken und so dafür zu sorgen, dass es umgesetzt werden kann.

Bei Schnelllader sieht es aber anders aus. Ein Schnelllader an so einem attraktiven Ort, wie bei

uns im Herzen des Stedtlis zu bauen, ist leider unter den heutigen Gegebenheiten nicht wirklich ein Business-Case. Aus diesem Grund sind auch diese Anfragen, die wir bei drei grossen Elektro-Playern gemacht haben, leider nicht auf grosses Echo gestossen. Von einem haben wir ein seriöses Angebot erhalten, bei dem es sich aber aus Sicht des Gemeinderats nicht lohnte, es weiterzuverfolgen, weil sie doch nur einen sehr kleinen Teil übernehmen wollten. Nämlich nur das, was es effektiv kostet, um die Ladestation hinzustellen, also einfach das Material. Was sie nicht gezahlt hätten, wären die Tiefbauarbeiten und eben die Anschlussgebühren. Im Gegenzug hätten wir aber praktisch alle strategischen Handlungsmöglichkeiten aus der Hand gegeben und hätten dort nichts mehr dazu sagen können. Im Vorfeld dieser Sitzung wurden auch schon Fragen gestellt, wer dort parkieren dürfe, was es kostet, ob es Bussen gibt. Das sind alles Fragen, bei denen wir wenn wir es bei uns behalten - politisch viel mehr mitreden können, genau gleich wie bei der Tarifstruktur. Wir haben vorher über die Elektrizitätsversorgung Nidau gesprochen. Ich weiss, diese Geschäfte muss man auseinanderhalten. Aber was man doch immer wieder hört ist, dass es wichtig ist, dass die Tarifhoheit bei der Stadt Nidau bleibt. Ich bin überzeugt, dass das auch in diesem Fall der richtige Weg ist. Aus diesem Grund, wenn wir wollen, dass dort eine sinnvolle Ladestation hinkommt und wir auch weiterhin darüber entscheiden können, wie das Angebot dort ausgestaltet wird, dann müssen wir es selber machen. Aber ich finde, wir haben einen hohen Gegenwert.

Jetzt gibt es noch etwas zum Lärm zu sagen. Wir haben schliesslich dieses Geschäft ursprünglich – mein Vorgänger - zurückgezogen, weil das Thema Lärm aufgekommen ist. Dazu muss man zuerst sagen, dass wir hier nicht von einem Ultra-Schnelllader sprechen mit 350 Kilowatt, wie man es auf der Autobahn bei den Supercharger von Tesla hat. Sondern wir sprechen hier von 150 Kilowatt, was deutlich weniger ist und wir haben bei diesem Gerät auch einen Silent-Mode, bei dem es nochmal deutlich gedrosselt werden kann, dass es in der Nacht leiser ist. Das ist vom Lärmpegel oder vom Stören her eher wie eine Lüftung, sei es von einem Restaurant oder einem Selecta-Automat, wie wir ihn übrigens auch im Stedtli haben. Neben dem Verkehrslärm, der deutlich höher ist, dürfte das eigentlich vernachlässigbar sein. Zudem müssen wir dafür ohnehin ein Baugesuch einreichen und dort müssen wir selbstverständlich alle Lärmschutzbestimmungen einhalten, sonst würden wir die Baubewilligung gar nicht erhalten. In dem Sinn danke ich für die Aufmerksamkeit und dafür, dass ich Sie heute für dieses Projekt begeistern konnte.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Der Sprecher der Geschäftsprüfungskommission Martin Schwab.

22

860

Sprecher GPK, Martin Schwab: Geschätzte Stadtratspräsidentin, geschätzte Stadtpräsidentin, geschätzte Ratskolleginnen und Ratskollegen, geschätzte Anwesende hier vor Ort und zu Hause. Die GPK hat das Geschäft geprüft und die gestellten Fragen konnten schlüssig und ausführlich beantwortet werden. Deshalb übergibt die GPK dem Stadtrat das Geschäft zur Behandlung.

865

870

875

880

885

890

895

900

905

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Martin Schwab. Der Sprecher der Grünliberalen Fraktion Stefan Dörig.

GLP-Fraktion, Stefan Dörig: Geschätzte Anwesende. Wir von den Grünliberalen sehen die Elektromobilität als Grundpfeiler einer nachhaltigen Mobilität und auch als essenzieller Bestandteil der Energiewende. Die Elektromobilität kommt, wir haben es gehört, daran besteht kein Zweifel. Gleichzeitig wird eine gut ausgebaute Ladeinfrastruktur ziemlich rasch zu einem Standortfaktor werden. Auch für Nidau. Niemand wird in Zukunft mehr an einen Ort ziehen wollen, wo man sein Auto, wenn man eines besitzt, nicht laden kann. Damit müssen wir uns auch hier in Nidau dringend befassen. Wir Grünliberale unterstützen also jede Massnahme, jedes Projekt und jede Initiative, welche der Elektromobilität noch schneller zum Durchbruch verhilft und die Attraktivität von Nidau erhöhen kann. Der vorliegende Antrag des Gemeinderats zum Bau einer Schnellladestation gehört leider nicht dazu. Warum? Heute gilt die Faustregel, dass 80 Prozent privat geladen und 20 Prozent öffentlich geladen wird. Beim öffentlichen Laden erfolgen wiederum nur die allerwenigsten Ladevorgänge mit hoher Leistung, also 150 Kilowatt und mehr. Örtlich erfolgt dieses Schnellladen primär an Autobahnen und ist somit auf den Fernverkehr ausgerichtet. Für die Standortattraktivität zählen also nicht die teuren Schnelllader, sondern die normalen, die langsamen Ladestationen für den regelmässigen preiswerten Gebrauch. Nicht alle haben die Möglichkeit, ihr Fahrzeug in der eigenen Garage oder dem eigenen Parkplatz zu laden. Deshalb wird sich auch Nidau überlegen müssen, öffentliche Mittel für den Aufbau einer flächendeckenden Ladeinfrastruktur einzusetzen oder zumindest die Rahmenbedingungen so zu setzen. Aber nochmals, hier geht es nicht um Schnelllader. Es wird kaum jemand nach Nidau ziehen, weil hier eine einzelne Schnellladestation steht. Für den regelmässigen Gebrauch sind diese Stationen viel zu teuer. Auch wird niemand aus Ipsach oder Bellmund für Einkäufe ins Stedtli fahren, nur weil sie hier eine Schnellladestation vorfinden. Weil sie nämlich zu Hause bereits eine günstige Ladelösung haben, sonst hätten sie sich schliesslich kein Elektroauto gekauft. Der Bau einer teuren Schnellladestation mag eine gewisse Symbolwirkung haben, die Attraktivität des Stedtli, als Wohn- und Einkaufsort wird sich kaum erhöhen. Ein weiterer Kritikpunkt betrifft die Stadt als Betreiberin der Ladestation. Wir sind der Meinung, dass dies nicht die Aufgabe der Stadt ist. Zumal sich der Markt für Elektromobilität sehr dynamisch entwickeln wird und dem Gemeinderat - no offense die Kompetenz fehlt, um sich darin zurecht zu finden. Ein dritter Kritikpunkt schliesslich betrifft der Aufbau einer effizienten Ladeinfrastruktur. Hier blicke ich insbesondere in die rechte Ratshälfte. Ich denke wir sind uns einig, dass die Ladeinfrastruktur in Nidau grundsätzlich von privaten Akteuren angeboten werden soll. Glauben wir aber tatsächlich, es sei attraktiv für ein privates Unternehmen, hier zu investieren, wenn es in Konkurrenz zur öffentlichen Hand steht, die dank Steuergeldern zu Dumpingpreisen Strom anbieten kann. Wahrscheinlich eben nicht. Wird der Strom tatsächlich, wie vom Gemeinderat vorgeschlagen, zum Selbstkostenpreis angeboten, was eben nicht der Marktpreis ist, wird die Schnellladestation vielleicht rege besucht sein. Mit effektiver Nachfrage und Effizienz hat dies aber überhaupt nichts zu tun. Im Gegenteil, es besteht die Gefahr, dass wir dringend benötigte Investitionen von Privaten abschrecken und in der Subventionsspirale hängen bleiben.

Fazit, wir Grünliberale sind überzeugte Unterstützer einer raschen Umsetzung der Elektromobilität. Wir erachten den Antrag des Gemeinderats allerdings als Schnellschuss. Gewiss entstanden mit der Absicht, etwas Gutes für die Elektromobilität zu tun, aber auch für Nidau. Aber trotzdem schädlich, wenn man sich die Sache im Detail anschaut. Die Grünliberale Fraktion verzichtet auf Symbolpolitik und lehnt das vorliegende Projekt und den Investitionskredit einstimmig ab.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Stefan Dörig für die ausführliche Fraktionsmeinung. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Oliver Grob.

915

920

925

930

935

945

950

910

SVP-Fraktion, Oliver Grob: Geschätzte Kollegen, ich danke meinen zwei Vorrednern, dem Gemeinderat und Stefan Dörig für die flammenden Voten. Es ist schon zum Schmunzeln, wenn man sieht, dass die eigene Ladestation, welche die Gemeinde realisieren möchte, gepusht wird. Was nachher beim Postulat von mir, Traktandum 15, als entsprechend nicht rentabel abgekanzelt wird. Im vorliegenden Geschäft wird aber von Anfang an gleich klar gemacht, dass sie nie rentieren wird. Das ist das eine. Das andere, wenn man schaut, was auf dem Plan eingezeichnet ist, da muss man kein Rechen- oder Zeichenkünstler sein, um zu merken, dass nicht zwei Parkplätze, sondern drei wegfallen werden. Das ist aber nicht das Problem. Ladeplätze brauchen mehr Platz, das ist so. Es wäre schön gewesen, wenn man es entsprechend transparent dargestellt hätte. Der Grund, weshalb ich gegen das Geschäft bin und die SVP-Fraktion gegen das Geschäft ist, ist der Lärm. Man kann mit einfachem googeln Videos finden, in denen es genau um den Lärm dieser Ladestationen geht. Das Geschäft kam zurück mit der genau gleichen Ladestation, wie beim ersten Mal. Das ist nicht die geeignete Ladestation für diesen Platz. Sie dürfen das gerne selbst nachschauen, dass es auch trotz Silent-Mode immer noch massiv laut sein wird. Vor allem in dieser engen Häuserschlucht, wo diese Ladestation hinkommen sollte. Ich sage nur so viel, ich bin froh, wohne und arbeite ich nicht dort. Mir ist es deshalb ziemlich egal. Den Anwohnenden wünsche ich aber gute Nerven.

Als letzte Anmerkung, nur als Info für die Leute, die das Dokument gelesen haben, die Ladezeiten, die hier mit den Kilowattzahlen notiert wurden, sind selbst unter Laborbedingungen noch jenseits von dem, was man heute erreicht. Das nur als Info, es geht massiv länger. Trotz dem guten Ansatz hier, lehnen wir das Geschäft ab. Aber nach den Voten, die ich vorher gehört habe, könnte es eventuell sein, dass man mein Postulat nicht abschreibt, sondern weiterzieht. Da wäre ich Ihnen dankbar.

940 **Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen:** Danke Oliver Grob. Der Sprecher der Fraktion Grüne/EVP Paul Blösch bitte.

Fraktion Grüne/EVP, Paul Blösch: Liebe Kolleginnen und Kollegen. Wir stellen fest, dass betreffend Ladestation auch die Emotionen etwas geladen sind und auch die Meinungen recht auseinander gehen. Eine zweite Vorbemerkung: wir von der Fraktion Grüne/EVP finden es schade, dass man das Geschäft hier nicht mit den zwei Postulaten verbunden hat, die wir nachher noch behandeln werden. Wir finden, es gehört zur Einheit der Materie, dass man das miteinander anschaut. Es ist uns auch klar, dass man Gemeinderatsgeschäfte und parlamentarische Vorstösse auseinanderhalten will, aber man hätte die Traktandenliste so gestalten können, dass man es nahe beieinander hätte behandeln können. Die Fraktion Grüne/EVP beurteilt das Geschäft als positives Signal zu Gunsten der Elektromobiilität. Wir sind auch überzeugt, dass wir damit nicht die ganze Problematik lösen und wir auch nicht riesigen Vorschub leisten, damit sich die Elektromobilität bei uns durchsetzt. Aber es ist ein deutliches Signal, dass wir etwas in diese Richtung tun

wollen. Unsere Fraktion hat auch Verständnis, dass die Gemeinde das Projekt in Eigenregie realisieren will, um den Handlungsspielraum der Tarife bei der Stadt zu behalten. Nach Abwägung der Faktoren Kosten, Standort, Emissionen kommen wir zum Schluss, dass die beantragte Investition Sinn macht. Wir sind daher grossmehrheitlich für die Unterstützung des Antrags des Gemeinderats.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Paul Blösch. Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion Martin Fischer.

955

965

970

975

980

985

990

995

1000

Bürgerliche Fraktion, Martin Fischer: Wir sind gespalten. Ich habe auf meinen Notizen ein weinendes blaues liberales Herz gezeichnet und ein grünes lachendes Herz. Wir sind grundsätzlich der Meinung – aufgrund des liberalen Gedankens - dass es nicht Aufgabe der Gemeinde ist, eine Schnellladestation bereitzustellen. Wir finden es viel wichtiger, dass Voraussetzungen geschaffen werden, damit vor allem Langsamladestationen im Gemeindegebiet durch Private installiert werden. Wie mein Vorredner schon sagte, werden 80 Prozent der Energie an Langsamladestationen geladen. In Nidau ist es auch so, dass nicht alle vor dem Haus einen Parkplatz oder eine Garage haben und entsprechend darauf angewiesen sind, dass sie ihr Auto im öffentlichen Raum laden können. Insgesamt finden wir es aber positiv, mit dieser Schnellladestation in Nidau etwas für den grünen Gedanken und für die nachhaltige Energie zu machen. Es attraktiviert unserer Meinung nach auch das Stedtli. Zudem hoffen wir, dass es eine Initialzündung ist und man im Ranking für nachhaltige Energie endlich von den letzten Plätzen wegkommt. Die Bürgerliche Fraktion stimmt diesem Kredit einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Martin Fischer. Bitte der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Luzius Peter.

SP-Fraktion, Luzius Peter: Guten Abend. Die Schnellladestation ist für uns ein wichtiger Punkt für die Attraktivierung unseres Stedtlis. Wir müssen als Energiestadt vorangehen, zeigen, was möglich ist und die Leute animieren, auf Elektromobile umzusteigen.

Zum anderen Punkt, was Vorredner gesagt haben, dass es wegen Lärmbelastung ein Problem sein könnte, das sehen wir nicht so. Diese Parkplätze werden zeitlich begrenzt sein. Weil Gebühren darauf verlangt werden, gibt es keinen Grund, dass jemand ein Auto dort eine Nacht lang stehen lässt. Zum anderen, die privaten Investitionen. Ja, im Prinzip. Aber drei angefragte Firmen haben nicht zugegriffen. Bis heute haben wir eine einzige Ladestation bei der BEKB an der Dr. Schneiderstrasse, sonst nichts. Es ist nicht so wahnsinnig attraktiv und vermutlich auch nicht sehr lukrativ. Aus diesem Grund muss die Gemeinde da vorausgehen und investieren. Wir hoffen, dass es in Zukunft dann auch andere private Anbieter anziehen wird. Die SP-Fraktion stimmt dieser Vorlage einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Luzius Peter. Die Diskussion ist eröffnet und wir behandeln das Geschäft. Bitte Markus Baumann.

Markus Baumann, SVP: Guten Abend. Ich möchte das Ganze nicht in die Länge ziehen, sondern möchte nur eine kleine Anregung und einen Gedankenanstoss in die Runde werfen. Es reden immer alle von Ökologie, Umweltschutz und Nachhaltigkeit. Haben Sie sich Gedanken gemacht, wie das ganze Lithium, das in den Batterien ist, gewonnen wird? Wieviel Liter Wasser verdunsten? Es sind 3 810 Liter auf eine 64-Kilowattbatterie. Es ist bewiesen, dass die Bevölkerungsgruppen, die im Umfeld wohnen, wo das Lithium gewonnen wird, einen tieferen Grundwasserspiegel haben und

dementsprechend weniger Wasser zur Verfügung haben. Das einfach als kleine Anregung zum Thema.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Markus Baumann. Gibt es weitere Wortmeldungen? Bitte Martin Schwab.

Martin Schwab, SP: Geschätzte Anwesende. Vielen Dank für das Votum, Markus Baumann. Das ist in der Tat ein wichtiger Punkt. Die klimatischen Überlegungen, die gemacht wurden, sind korrekt. Ich habe auch immer persönlich gesagt, Elektroautos sind Fahrzeuge für Millionäre, aber nicht für Millionen. Diesbezüglich freue ich mich, wenn ein Ansatz gemacht wird, dass man zumindest, wenn es nicht anders geht und unbedingt aufs Auto angewiesen ist, die Möglichkeit hat, es zu laden. Aber der Schwerpunkt sollte wirklich darauf liegen, dass man sich der sanften Mobilität zuwendet, den Verkehrsformen, die wirklich mit praktisch null Emissionen auskommen.

1015

1010

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Martin Schwab. Weitere Wortmeldungen? Dem ist nicht so. Wünscht der zuständige Gemeinderat das Schlusswort? Ebenfalls nicht. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst mit 17 Ja / 8 Nein / 3 Enthaltungen gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung:

- Das Projekt öffentliche Schnellladestation mit zwei Anschlussmöglichkeiten an der Schulgasse 2 wird genehmigt und dafür ein Investitionskredit von 217 000.

 – Franken inkl. MWST bewilligt.
- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.
- 3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Dieser wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, die den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

1030

1035

1040

1025

8. Sanierung Transformatorenstation Progressia - Investitionskredit

Ressort	Tiefbau und Umwel
Sitzuna	16.06.2022

nid 6.4.4 / 19.2

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 8. Dem Stadtrat wird ein Investitionskredit von 180 000 Franken für das Projekt Sanierung Transformatorenstation Progressia unterbreitet. Wird das Eintreten bestritten? Das ist nicht der Fall. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Vielen Dank. Bei diesem Geschäft mache ich es ganz kurz. Ein Hinweis finde ich wichtig. Es geht hier um eine personenschutz- und sicherheitsrelevante Sache. Wir müssen das machen, es ist gefährlich, wenn wir es so sein lassen. Und wenn keine Detailfragen zu diesem Geschäft sind, dann verweise ich gerne auf die Unterlagen und bitte Sie, diesem Investitionskredit so zuzustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Tobias Egger. Bitte der Sprecher der Geschäftsprüfungskommission Martin Schwab.

Sprecher GPK, **Martin Schwab**: Geschätzte Anwesende, ich möchte es auch nicht in die Länge ziehen. Die Geschäftsprüfungskommission hat sich dem Thema angenommen. Es wurden zwei bis drei Fragen gestellt, diese wurden vollumfänglich beantwortet und wir möchten den Stadtrat bitten, dieses Geschäft zu beraten.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank. Der Sprecher der SVP-Fraktion Markus Baumann.

SVP-Fraktion, Markus Baumann: Der zuständige Gemeinderat hat es gesagt, es geht hier um Personenschutz, um eine notwendige Investition, das ist für uns keine Diskussion und wir werden diesem Kredit einstimmig zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Martin

Schwab.

SP-Fraktion, Martin Schwab: Auch die Sozialdemokratische Fraktion wird diesem Geschäft einstimmig zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Grünliberalen Fraktion René
Dancet.

GLP-Fraktion, René Dancet: Die GLP-Fraktion stimmt zu.

1070 Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Für Die Fraktion Grüne/EVP Christoph Meier bitte.

Fraktion Grüne/EVP, Christoph Meier: Auch hier stimmt unsere Fraktion einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion Lukas Hafner.

Bürgerliche Fraktion, Lukas Hafner: Guten Abend. Die Bürgerliche Fraktion stimmt diesem Kredit einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Lukas Hafner. Die Diskussion ist eröffnet und wir behandeln das Geschäft. Wer wünscht das Wort? Es gibt keine Wortmeldungen. Wünscht der zuständige Gemeinderat das Schlusswort? Das scheint auch nicht der Fall zu sein. Wir kommen zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

1050

Der Stadtrat von Nidau beschliesst einstimmig gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung, beschliesst:

- 1. Das Projekt Sanierung TS Progressia wird genehmigt und dafür ein Investitionskredit von 180 000 Franken bewilligt.
- 1090 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.

3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Dieser wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, die den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

9. Schulraumplanung, Umbau Hauswartwohnung in Logopädieräume - Investitionskredit

Ressort	Hochbau
Sitzung	16.06.2022

1095 nid 9.4.4.3 / 5.2

1100

1105

1110

1115

1125

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 9. Dem Stadtrat wird ein Investitionskredit von 160 000 Franken inkl. MWST für das Projekt Umbau Hauswartwohnung in Logopädie-Räume unterbreitet. Wird das Eintreten auf das Geschäft bestritten? Nicht, dann erteile ich das Wort dem zuständigen Gemeinderat Joel Schweizer.

Ressortvorsteher Hochbau, Joel Schweizer: Liebe Alle. Der Schulraum ist in zahlreichen Orten des Kantons knapp, so auch in Nidau. Die Knappheit wird zusätzlich verstärkt durch den Regierungsratsbeschluss, wonach die Schulen künftig für die Logopädie der Kinder zuständig sind und nicht mehr Private, die das bis anhin in professionell ausgestatteten Räumlichkeiten machen konnten. Wir in Nidau haben aber das Glück, dass die Hauswartwohnung am Schulstandort Weidteile unbenutzt ist. Sie hat aber dringenden Sanierungsbedarf - wie nebenbei bemerkt auch der Rest des Schulareals, aber dazu kommen wir später in diesem Jahr noch. Wir haben keine Luxussanierung vor, sondern die üblichen notwendigen Anpassungen von einer Wohnung zu einem Schulraum, in dem mit unseren Kindern gearbeitet werden kann. Wände streichen, Böden und elektrische Leitungen ersetzen und obligatorische FI-Schutzschalter installieren. Die Küche wird so hergerichtet, damit die Logopädinnen sie für die Arbeit mit den Kindern nutzen können. Das Mobiliar wird aus den bestehenden Logopädie Räumen und aus Gemeindebeständen gezügelt. Hinzu kommen Schreinerarbeiten, wo keine Normmöbel eingesetzt werden können. Die Kosten für die Sanierung haben Sie gehört, es sind 160 000 Franken. Dazu ist noch zu erwähnen, dass der Schulverband Miete für diese Räumlichkeiten in der Höhe von 30 000 Franken zahlt. Da die Logopädie möglichst bald ihre Arbeit aufnehmen können sollte, ist die Sanierung zeitnah dringend notwendig. Ich danke Ihnen, wenn Sie diesem Kredit zustimmen können.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Gemeinderat Joel Schweizer für die Ausführungen. Bitte der Sprecher der Geschäftskommission Markus Baumann.

Sprecher GPK, **Markus Baumann:** Die GPK hat das Geschäft geprüft. Die Unterlagen sind vollständig und die Fragen wurden vom zuständigen Gemeinderat beantwortet. Wir übergeben das Geschäft dem Stadtrat.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Markus Baumann. Bitte die Sprecherin der Bürgerlichen Fraktion Pauline Pauli.

Bürgerliche Fraktion, Pauline Pauli: Die Bürgerliche Fraktion ist sich der Dringlichkeit und Bedeutung dieses Geschäfts bewusst und unterstützt den Investitionskredit grossmehrheitlich. Dennoch bedauern wir, dass diese Renovation durch externe Ressourcen gemanaged wird, was sehr hohe Kosten verursacht. Namentlich die Architektenhonorare für 32 000 Franken müssen als

astronomisch bezeichnet werden. Um mit einer positiveren Bemerkung zu schliessen: Eine Jahresmiete von 30 000 Franken wird vom Schulverband wahrgenommen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Pauline Pauli. Bitte die Sprecherin der Fraktion Grüne/EVP Carine Stucki Steiner.

Fraktion Grüne/EVP, Carine Stucki-Steiner: Guten Abend. Die Fraktion Grüne/EVP stimmt diesem Investitionskredit einstimmig zu. Wir denken, dass die vom Gemeinderat vorgeschlagene Lösung Sinn macht und dass die vorgeschlagenenen Renovationen und die Investitionen in die Möblierung der Situation angemessen sind.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Carine Stucki-Steiner. Bitte der Sprecher der SVP-Fraktion Markus Baumann.

SVP-Fraktion, Markus Baumann: Die Ausführungen zum Geschäft sind nachvollziehbar und gut dargelegt. Für uns stellt sich lediglich noch die Frage der Räumlichkeiten, in denen die aktuellen Logopädie-Stunden angeboten wurden, respektive in welchen Räumlichkeiten, und die Frage zu den erwähnten 30 Unterrichtsstunden, ob das neue Unterrichtsstunden sind. Wir wären froh, um eine Beantwortung, aber wir werden dem Geschäft zustimmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bitte der Sprecher der Grünliberalen Fraktion René Dancet.

GLP-Fraktion, **René Dancet**: Die GLP-Fraktion erachtet diese Lösung als zweckmässig und stimmt dem Geschäft einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke René Dancet. Bitte die Sprecherin der Sozialdemokratischen Fraktion Käthy Lützelschwab.

SP-Fraktion, Käthy Lützelschwab: Guten Abend. Wir von der SP-Fraktion stimmen diesem Geschäft einstimmig zu. Wie wir gelesen haben, besteht dieses Platzproblem schon länger. Es ist also fünf nach zwölf und nicht fünf vor zwölf, das haben wir schon gehört. Wir haben hier eine gute Lösung für alle, die auch nicht teuer ist. Im Finanzplan sind übrigens für das Schulhaus Weidteile auch 805 000 Franken drin. Also machen wir doch für die Kinder eine gute Lernumgebung und für die Lehrkräfte einen attraktiven Arbeitsort, damit wir auch genug Logopädinnen und Logopäden haben - Stichwort Lehrermangel.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Käthy Lützelschwab. Möchte der zuständige Gemeinderat gleich auf die Fragen der SVP-Fraktion antworten? Gemeinderätin Amélie Evard wird auf die Fragen antworten.

Ressortvorsteherin Bildung, Kultur und Sport, Amélie Evard: Werte Anwesende, ich übernehme die Beantwortung der Fragen, da diese eher das Ressort BKS betreffen, als das Ressort Hochbau. Momentan sind Logopädinnen zu dritt in zwei Schulzimmern, die notwendig für den Schulunterricht sind. Deshalb ist es wichtig, dass wir dort auch eine Lösung finden. Die 30 Zusatzstunden ergeben sich aus dem angesprochenen Systemwechsel. Die Logopädie-Stunden haben von der kantonalen Gesundheitsdirektion in die Bildungsdirektion gewechselt. Die Kinder werden nicht mehr privat behandelt, sondern die Schulen müssen es übernehmen, darum gibt es

1170

1175

1180

1165

1135

1150

1155

auch 30 Lektionen mehr. Das ist der Grund und darum brauchen wir auch mehr Räume, weil es wirklich keinen Platz mehr hat im Schulhaus.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Gemeinderätin Amélie Evard. Ist die SVP-Fraktion zufrieden mit der Antwort? Das scheint der Fall zu sein. Dann erteile ich Thomas Spycher das Wort.

Thomas Spycher, FDP: Ich möchte nur kurz loswerden, dass ich derjenige bin, der das Geschäft ablehnen wird. Ich möchte präzisieren, dass das in keiner Art und Weise etwas mit der Logopädie zu tun hat. Ich anerkenne die Notwendigkeit und Dringlichkeit dieses Geschäfts. Es ist mehr ein Protest-Nein gegen den Bereich Hochbau, weil ich es nicht vernünftig finde, ein solches Geschäft vorzulegen, mit einem Architektenhonorar, das 20 Prozent des Ganzen ausmacht. Ich bin mit Käthy Lützelschwab einig. Es ist nicht so teuer, aber es könnte noch weniger teuer sein. Danke.

1195

1205

1210

1185

1190

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Thomas Spycher. Wünscht sonst noch jemand das Wort? Das scheint nicht der Fall zu sein. Wünscht der zuständige Gemeinderat oder die zuständige Ressortvorsteherin BKS ein Schlusswort? Nein, das ist nicht der Fall. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

1200 Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst mit 26 Ja / 1 Nein / 1 Enthaltung gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung:

1. Das Projekt «Umbau Hauswartwohnung in Logopädie-Räume» wird genehmigt und dafür ein Investitionskredit von 160 000 Franken inkl. MWST bewilligt.

- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.
- 3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Dieser wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, die den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

10. Verkehrsberuhigung der Quartiere nördlich der Zihl – Investitionskredit

Ressort	Sicherheit
Sitzung	16.06.2022

В

nid 6.6.3 / 9.5

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 10. Dem Stadtrat wird ein Investitionskredit von 890 000 Franken für die Umsetzung eines Massnahmenpakets zur Verkehrsberuhigung der Quartiere nördlich der Zihl unterbreitet. Kurz zur Klarstellung. Auf Seite 11 im Geschäft gibt es einen kleinen Tipp- oder Schreibfehler. Es wurde etwas vertauscht. Der Kreditbeschluss unterliegt natürlich dem Stadtrat und nicht dem Gemeinderat. Wird das Eintreten auf dieses Geschäft bestritten? Das scheint nicht der Fall zu sein. Bitte die zuständige Gemeinderätin Sandra Friedli.

1220

1215

Ressortvorsteherin Sicherheit, Sandra Friedli: Liebe Stadtratspräsidentin, Stadträtinnen und Stadträte, liebe Kolleginnen und Kollegen vom Gemeinderat und werte Anwesende. Mit diesem

Geschäft beantragt Ihnen der Gemeinderat ein Kredit für verkehrsberuhigende Massnahmen im Gebiet nördlich der Zihl, die sogenannte dritte Etappe. Und auch noch zeitgleich die Abschreibung des Postulats 218. Mit dieser Umsetzung der dritten Etappe sollen noch die letzten Wohnquartiere in Nidau mit Tempo 30 oder Begegnungszonen verkehrsberuhigt werden. Dass das Quartier Weidteile aufgewertet werden soll, hat eine sehr grosse Dringlichkeit. Das ist auch ein Grund, wieso das jetzt in den neuen Legislaturzielen des Gemeinderats verankert ist. Es zeigen aber auch zahlreiche Rückmeldungen und Petitionen aus der Bevölkerung. Mit dem vorliegenden Geschäft können wir die Themen Verkehrsberuhigung, Aufwertung der Aufenthalts- und Lebensqualität sowie behindertengerechten Strassenraum in diesem Perimeter angehen. Im Kontext der Planung des vorliegenden Projekts hat der TCS rund um das Schulhaus Weidteile ein Schulwegsicherheits-Audit durchgeführt. Der TCS hat die Schulwege um das Schulhaus untersucht. Die Erkenntnisse aus diesem Audit sind zu einem grossen Teil in das vorliegende Projekt eingeflossen. Der TCS hat dem Gemeinderat einen sehr interessanten Bericht mit einer Aussensicht vorlegen können, der einige Defizite rund um die Schulwege des Schulhauses Weidteile aufzeigt. Vieles davon konnten wir in diesem vorliegenden Projekt aufzunehmen. Es gibt aber auch gewisse verkehrstechnische Themen, die dieses Projekt hier nicht lösen kann. Das sind insbesondere Themen, die die Verkehrsumlenkung zur Unterbindung des Schleichverkehrs im Quartier Gurnigel betreffen. Aus diesem Grund sind wir aktuell auch bereits an der Arbeit für ein Betriebs- und Gestaltungskonzept für die Gurnigel-, Kelten- und Guglerstrasse. In diesem Kontext soll eben der Schleichverkehr unterbunden und mittels baulicher Massnahmen soll der Strassenraum verändert werden. Das Projekt und diese Themen, die insbesondere die Bielstrasse und die Gurnigelstrasse betreffen, sind in diesem Projekt hier nicht integriert. Die dritte Etappe, das vorliegende Projekt, ist aber die Grundlage, auf welcher anschliessend das Betriebsund Gestaltungskonzept Gurnigel-, Kelten- und Guglerstrasse aufbaut. Es ist also wichtig, dass wir die verschiedenen Projekte nicht vermischen. Wir haben wie gesagt, einerseits das Betriebsund Gestaltungskonzept zur Gurnigel-, Gugler- und Keltenstrasse und wir haben die dritte Etappe, die wir Ihnen hier vorlegen mit den Hauptzielen Verkehrsberuhigung, Sicherheit für den Langsamverkehr und insbesondere auch Anpassung der Knoten Lyss-Strasse/Milanweg und Lyss-Strasse/Guglerstrasse an das Behindertengleichstellungsgesetz. Aus diesem Grund sind in diesem vorliegenden Projekt auch sogenannte Übergangsmassnahmen integriert. Die sind nötig, weil wir an der Lyss-Strasse in rund zwei Jahren ein Fernwärmeprojekt erwarten. Also es sieht im Moment so aus, als würden ungefähr in zwei Jahren an der Lyss-Strasse Fernwärmeleitungen eingebaut werden. Die Übergangsmassnahmen sollen aber trotzdem möglichst schnell den Strassenraum an den genannten Knoten an den behindertengerechten Strassenbau ermöglichen. Das ist nämlich eine alte Pendenz aus dem Jahr 2010. Bekanntlich ist es immer schwierig vorauszusehen, wie sich Drittprojekte auf unsere eigenen städtischen Projekte auswirken. Es gibt betreffend Zeitraum und auch anderen Eventualitäten immer grosse Unsicherheiten. Aus diesem Grund soll auch der behindertengerechte Umbau dieser beiden Knoten nicht weiter hinausgezögert werden. Die Planungen, die wir jetzt gemacht haben, sollen nicht in einer Schublade verschwinden, sondern möglichst schnell verwirklicht werden. Der Gemeinderat hat in diesem Sinn die Dringlichkeit erkannt. Es ist ihm auch wichtig, die Anliegen betreffend Behindertengleichstellungsgesetz aus der Bevölkerung endlich ernst zu nehmen und nimmt daher auch gewisse Mehrkosten, die diese Übergangsmassnahmen beinhalten, in Kauf. Dazu kann ich aber sagen, ein grosser Teil - wir gehen von 50 Prozent aus - werden wir wieder zurückerhalten. Der grösste Kostenanteil macht nämlich die Markierung aus. Diese muss von den Bauherrschaften des Fernwärmeprojekts wieder an uns zurückerstattet werden, weil die Bauherrschaft den Strassenraum wieder so herstellen muss, wie sie ihn vorgefunden hat. Ebenfalls die Blumenschalen, die wir dort als Übergangsmassnahmen einsetzen, sind nicht einfach aus dem Fenster geworfenes Geld, sondern wir können sie

1225

1230

1235

1240

1245

1250

1255

1260

1265

1270

nachher beim Projekt Mittelstrasse wiederverwenden. So gibt es also insgesamt, wenn wir es übers Ganze anschauen, eigentlich eine Einsparung, weil es natürlich deutlich günstiger kommt, wenn wir jetzt mit Übergangsmassnahmen arbeiten und den Strassenraum nicht jetzt schon komplett umgestalten und nachher wird in zwei Jahren alles wieder aufgerissen und in drei Jahren müssen wir es wieder neu bauen. Die verkehrsberuhigenden Massnahmen, die in diesem Projekt umgesetzt werden, sind die gleichen, wie Sie sie schon kennen von der zweiten Etappe. Also das in den Projekten Weidteile, Gurnigel, Hofmatten wird ziemlich analog so aussehen, wie es jetzt auch in den Quartieren Nidau West, Beunden und Aalmatten aussieht. Was noch zusätzlich dazukommt und insbesondere auch eine ganz wichtige Aufwertung ist vom Strassenraum, sind die Definitivmassnahmen im Bereich der Knoten, Bäume anstelle der Blumenschalen. Die ganzen Massnahmen entsprechen aber dem Möblierungskonzept und daher sind keine Überraschungen zu erwarten. Die einzelnen Massnahmen verzichte ich hier darauf zu beschreiben, sie sind im Stadtratsvortrag sehr ausführlich dargestellt.

1275

1280

1285

1290

1295

1300

1305

1310

1315

Trotzdem möchte ich gerne noch auf ein paar wichtige Punkte eingehen. Auch gerade Punkte, die häufig kontrovers diskutiert werden. Das eine ist das Thema Parkierung. Parkplätze, die aufgehoben werden, das wissen wir alle, das führt immer zu Diskussionen, das ist ganz klar. Das wurden wir auch an der öffentlichen Begehung gefragt, die wir durchführten, wie es aussieht mit der Parkierung. Und da haben natürlich die Bewohnenden nicht gerade Jubelschreie gemacht, als sie hörten, dass wir 47 Parkplätze im Kontext von diesem Projekt aufheben. Aber man war auch ganz klar der Meinung, dass diese Verkehrsberuhigung wichtiger ist, und das jetzt geschluckt wird. Also die Rückmeldung der Bewohnerinnen und Bewohner ist doch grossmehrheitlich die, dass die Anliegen der Verkehrsberuhigung wichtiger sind. Wir haben auch nicht einfach beliebig Parkplätze aufgehoben, sondern wir haben während des Planungsprozesses die Anzahl der Parkplätze, die man aufheben wollte, kontinuierlich redimensioniert. Ich kann jetzt sagen, dass jeder Parkplatz, der jetzt noch in diesem Projekt aufgehoben wurde, aus dem Grund aufgehoben wird, weil er ein klares Sicherheitsdefizit für Fussgänger oder Velofahrende darstellt. Häufig haben wir die Hinweise zu Sicherheitsdefizite betreffend Parkierung auch von Anwohnenden erhalten. Das heisst aber nicht, dass wenn wir etwas hören, dass es gefährlich sei, dass wir den Parkplatz einfach gerade auf dem Plan streichen. Sondern er wird natürlich selbstverständlich zuerst von den Planern angeschaut, ob die Situation dort tatsächlich gefährlich ist. Wenn ja, dann leisten wir dem folge. Im Quartier Weidteile, insbesondere an der Lyss-Strasse, kann man wirklich sagen, dass es genügend private Parkierung hat. Allerdings wird sie häufig nicht genutzt. Das sieht man, dass es gerade an der Lyss-Strasse relativ viele freie Parkplätze hat, die den Liegenschaften gehören und nicht vermietet sind. Es macht sich eben dort deutlich, vielleicht haben Sie es schon selber gesehen, dass relativ viele Autos regelrecht darauf entsorgt werden, dann mehrere Monate und Jahre dort stehen, jedoch niemandem gehören. Unser städtische Strassenraum ist sehr begrenzt und gleichzeitig muss er sehr vielen verschiedenen Anforderungen gerecht werden. Jede Parkplatzaufhebung, die innerhalb dieses Projekts vorgenommen wird, passiert im Sinn einer Interessensabwägung. Es ist auch so zu verstehen. Jeder Parkplatz, den wir aufheben hat tatsächlich auch seinen Preis. Oder ich muss es umgekehrt sagen: die Verkehrsberuhigung hat ihren Preis. Und nicht nur in finanzieller Hinsicht, sondern weil man sich überlegen muss, ob wir für die Fussgänger zum Beispiel bei der Strassenüberquerung einen grösseren Wartebereich machen wollen. Es sicherer ist für die, die über die Strasse gehen, aber dafür kostet es einen Parkplatz. Also das sind diese Interessensabwägungen, die innerhalb dieses Projekts vorgenommen wurden. Von dem her können wir wirklich sagen, dass jeder Parkplatz, der hier aufgehoben wird, begründet aufgehoben wird.

Ich habe es schon angesprochen, ein wichtiges Thema in diesem Projekt ist auch die Veloförderung. Dies hat aktuell sowieso eine sehr hohe Priorität. Dies wurde auch im Kontext der Mitwirkung zum Gesamtverkehrskonzept deutlich. Ebenfalls an der öffentlichen Begehung, die wir im Quartier gemacht haben, war es ein wichtiges Thema. Wir wissen, dass es auch sehr wichtige Themen und Massnahmen sind, die gefordert sind im Kontext der kurz- und mittelfristigen Massnahmen aus dem Dialogprozess. Die regionale Velonetzplanung, die der Gemeinderat in einer Mitwirkung als positiv begutachtet hat, ist daher in diesem vorliegenden Projekt, so weit wie möglich im entsprechenden Perimeter berücksichtigt. Analog dem, wie wir es auch gemacht haben in der zweiten Etappe Verkehrsberuhigung.

1320

1325

1330

1335

1340

1345

1350

1355

1360

Das dritte Thema, das auch sehr viele Emotionen und Unsicherheit im Zusammenhang mit der Einführung von Tempo 30 und Begegnungszonen auslöst, ist die Entfernung der Fussgängerstreifen. Da kann ich noch einmal wiederholen, dass die Zahlen eine ganz deutliche Aussage machen. Je tiefer das Tempo ist, das auf der Strasse gefahren wird, desto sicherer ist man als Fussgängerin oder Velofahrer. Das zeigt auch, dass schweizweit nicht wenige Unfälle gerade auf den Fussgängerstreifen passieren. Es gibt immer und überall, auch bei uns in Nidau, relativ viele Fussgängerstreifen, die den Sicherheitsnormen nicht oder nicht mehr entsprechen. Das ist der eine Punkt. Der andere Punkt ist, dass sich Personen häufig sehr sicher fühlen, wenn sie über die Fussgängerstreifen gehen und nicht mehr links oder rechts schauen und daher eigentlich viele Unfälle auf diesen Fussgängerstreifen passieren. Die Kinder lernen das Umgehen im Strassenraum. Das müssen sie lernen. Und genau so wie sie von ihren Eltern oder dem Schulpolizist lernen, wie sie über einen Fussgängerstreifen gehen müssen, lernen sie jetzt auch, wie sie eine Strasse übergueren müssen, wo es keine Fussgängerstreifen hat. Es ist klar, dass jedes Kind genau wie vorher lernen muss, wo es hinstehen muss. Es muss warten, schauen und kann erst gehen, wenn kein Auto mehr kommt. Und der einzige Nachteil ist, dass die Autos und Velos nicht mehr halten müssen. Also das heisst, für uns Erwachsene ist es nicht so ein Problem, wir können gut einschätzen, wann wir über die Strasse laufen können und wann nicht. Das Kind kann es nicht, das ist klar. Der einzige Nachteil ist für ein Kind in der Tempo 30 oder Begegnungszone, dass es eventuell länger warten muss, bis es über die Strasse kommt. Das Projekt hat aber genau diesem Thema auch Rechnung getragen. Überall dort, wo bis anhin Fussgängerstreifen waren, die sich auf einem Schulweg befinden, hat man den Wartebereich für die Fussgängerinnen und Fussgänger mit Sicherheitslinien und Pollern ausgestaltet. Der Wartebereich wird also vergrössert und dadurch wird auch die Querungsdistanz verkürzt. Ausserdem beantragen wir beim Kanton, dass wir gerne die zwei Fussgängerstreifen beim Knoten Gurnigel-/Bielstrasse stehen lassen möchten. Diese Strasse ist enorm verkehrsorientiert und wir denken, dass es dort für ein Kind wirklich fast unmöglich ist, über die Strasse zu kommen, wenn kein Fussgängerstreifen mehr dort ist. Von dem her sind wir guten Mutes, dass wir mit der Begründung der Verkehrsorientierung diese zwei Fussgängerstreifen stehen lassen dürfen.

Noch etwas zu den Kosten. Wir haben Gesamtkosten von 890 000 Franken. Das ist ein stattlicher Betrag, allerdings ist es so, dass wir rund zwei Drittel von diesem Investitionskredit wieder zurückerstattet erhalten. Das Projekt wurde mit grosser Priorität im Agglomerationsprogramm 4. Generation aufgenommen und darum können wir mit Fördergeldern von Bund und Kanton rechnen. Damit hat Nidau die Chance zu relativ tiefen Kosten ein ausgewogenes breit abgestütztes Projekt umzusetzen, das viele Anliegen aus der Bevölkerung und der aktuellen Stossrichtung betreffend Förderung des Langsamverkehrs aufnimmt.

Auch die Schulkinder vom Schulhaus Weidteile und die Anliegen der Bewohnerinnen und Bewohner der Quartiere Weidteile und Gurnigel sollen ernst genommen werden und auch sie sollen in Zukunft mit mehr Sicherheit und einer besseren Wohn- und Lebensqualität rechnen dürfen. In

dem Sinn hoffe ich, dass auch der Stadtrat diese Quartieraufwertung annimmt und den Kredit unterstützt. Danke.

1365

1370

1375

1380

1385

1390

1395

1400

1405

1410

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Gemeinderätin Sandra Friedli. Wir kommen zum Sprecher der Geschäftsprüfungskommission Paul Blösch.

Sprecher GPK, Paul Blösch: Liebe Kolleginnen und Kollegen. Auch der GPK ist aufgefallen, dass bei der Finanzkompetenz irrtümlicherweise der Gemeinderat statt der Stadtrat aufgeführt wurde, aber die Ratspräsidentin hat es gesagt, es wurde bereits korrigiert. Die GPK hat das umfassende Geschäft auch anhand von zahlreichen zusätzlichen Unterlagen geprüft. Die zuständige Gemeinderätin konnte auf alle unsere Fragen Antwort geben und auch zusätzlich geforderte Auskünfte nachliefern. So zum Beispiel, wie wir es gehört haben, zu dieser geplanten Übergangslösung, die aufgrund der später realisierten Fernwärmeleitungen nötig ist. Die GPK erachtet das Geschäft als gewissenhaft ausgearbeitet, gut dokumentiert und darum auch reif für die Diskussion hier im Stadtrat.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Paul Blösch. Bitte der Sprecher der Sozialdemokratischen Fraktion Luzius Peter.

SP-Fraktion, Luzius Peter: Das Weidteile Quartier ist das letzte Quartier ohne verkehrsberuhigende Massnahmen. Die geplanten Massnahmen mit Tempo 30, Begegnungszonen und Absenkung des Trottoirs für eine behindertengerechte Gestaltung der Strassen bewirken, dass die Verkehrssicherheit von Fussgänger, Velo- und Autofahrer massiv erhöht wird. Die Aufhebung gewisser Parkplätze, eben im Namen der Sicherheit, ist vertretbar und es ist auch für die Autofahrer besser. Wer würde als Autofahrer schon gerne einen Fussgänger oder Velofahrer überfahren. Von dem her müssen wir da halt einen kleinen Kompromiss eingehen und gewisse Parkplätze wegnehmen und dann ein paar Meter zu Fuss laufen. Die Übergangsmassnahmen sind nötig, damit man das Projekt gut mit dem Fernwärmeleitungsprojekt abstimmen kann. Schliesslich sollte das Projekt zeitnah umgesetzt werden, damit wir die Fördergelder aus dem Agglomerationsprogramm wirklich erhalten. Die SP-Fraktion stimmt dieser Vorlage einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Luzius Peter. Bitte der Sprecher der Bürgerlichen Fraktion Thomas Spycher.

Bürgerliche Fraktion, Thomas Spycher: Nachdem der Stadtrat 2018 das Gesamtverkehrskonzept angenommen hat, ist es jetzt nichts als logisch, dass nachdem Nidau West und andere Quartiere bereits beruhigt wurden, auch Quartiere nördlich der Zihl das Gleiche erfahren dürfen. Also keine Angst, ich werde hier keinen Änderungsantrag stellen. Offenbar ist die missliche Situation so gravierend, dass da dringend etwas gemacht werden muss. Ich wohne selber nicht dort, aber uns ist auch wichtig, dass man die Petition ernst nimmt und dass jetzt auch dieses Quartier zu dieser Beruhigung kommt.

Ich möchte aber noch eine allgemeine Anmerkung machen. Wir stimmen diesem Geschäft einstimmig zu. Trotzdem hinterlassen solche Verkehrsberuhigungsprojekte bei uns immer, mindestens im Nachhinein, auch ungute Gefühle. Wenn ich heute durch den Aalmattenweg fahre, habe ich nicht das Gefühl, dass ich sicherer unterwegs bin. Auch die Situation mit den Parkplätzen ist ein störender Faktor, das ist ganz klar. Das ist langsam ein Problem in Nidau, dass es viele Leute hat, die in den Quartieren wohnen, keine Garage haben, aber ein Auto, und fast nirgends mehr parkieren können.

Denken Sie auch dran, jedes Quartier in diesem Stedtli ist am Schluss vom Tag öffentlicher Raum und da hat es einfach verschiedene Anspruchsgruppen. Wenn man das hier liest, hat man wirklich fast das Gefühl, dass es um - bitte verstehen Sie mich nicht falsch - eine Abschottung und wir wollen für uns sein, geht. Das ist jetzt völlig überspitzt, aber die Leute sind nun mal aufeinander oben und wir müssen miteinander auskommen. Das ist etwas, was uns immer auch mehr zu denken gibt und nichtsdestotrotz, wegen den Parkplätzen ist ja auch eine entsprechende Motion von mir eingereicht worden.

1415

1425

1430

1435

1440

1445

1450

1455

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Thomas Spycher. Bitte der Sprecher SVP-Fraktion Markus Baumann.

SVP-Fraktion, Markus Baumann: Liebe Gemeinderätin Sandra Friedli, ich habe mich anders auf dieses Geschäft vorbereitet und werde gewisse Voten streichen, dafür gewisse Sachen aufnehmen, die heute Abend geäussert wurden. Ich habe gelernt, dass du sehr darauf hörst, was als Rückmeldung aus der Bevölkerung kommt. Ich lade dich darum gerne ein, dass wir zusammen durch Nidau flanieren. Sei es am Strandweg, wenn ein Bus ankommt oder sei es bei uns im Aalmattenquartier, wo es massive Gefährdungen gab, die ich selber schon miterlebt habe. Und ich hoffe, dass auch diese Bedürfnisse und Anregungen genauso aufgenommen werden, wie die, die jetzt aus dem Weidteile Quartier gekommen sind.

Wir werden die «verkehrsbehinderten Massnahmen» - Entschuldigung, ich muss es so sagen - weiterhin ablehnen. Wir haben das konsequenterweise im ganzen Geschäft gemacht. Für uns ist es so, gerade die schönen Blumentöpfe, die auch auf dem Aalmattenweg sind, sind für mich persönlich Gefährdungen. Die Blumentöpfe sind zum Teil gedreht. In schwarzen Nächten, wenn die Reflektoren gegen das Trottoir oder gegen die gegenüberliegende Strassenseite gedreht sind, sieht man die Blumentöpfe fast nicht. Die Slalomfahrten, sei das im Aalmattenweg oder Unteren Kanalweg, wenn reger Betrieb herrscht, sind gefährlich. Aufhebung von Parkplätzen - es sind ganze 19 Prozent der Parkplätze, die aufgehoben werden. Gibt es tatsächlich weniger Verkehr? Ich glaube es nicht. Es gibt mehr Suchverkehr, weil die Leute keine Parkplätze mehr finden. Und was machen sie? Sie fahren vielleicht zwei-, drei-, vier- oder fünfmal durch das Quartier, um einen Parkplatz zu finden.

Etwas Wichtiges hast du heute gesagt. Kinder lernen, links und rechts zu schauen. Es wäre schön, wenn es die Erwachsenen auch machen würden und vor allem die Velofahrer. Der Langsamverkehr wird extrem gefördert. Wobei was ist heute noch Langsamverkehr? Die schnellen Geschosse mit zwei Rädern und einem Akku sind heutzutage sehr gefährlich und ich bin gespannt, was die nächsten verkehrsberuhigenden Massnahmen bei den Velorasern oder den Trottinetten sein werden. Wir Autofahrer haben gelernt, auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer Rücksicht zu nehmen, was ich von den Velofahrern nicht behaupten kann.

Ich möchte hier noch eine Ergänzung machen, was wir unterstützen. Wir werden aber keinen Änderungsantrag machen, keine Angst. Wir unterstützen die Massnahmen, die aktuell an der Gurnigelstrasse im Gurnigelquartier getroffen werden. Wir sind gespannt auf das Folgeprojekt. Ich glaube, wer dort tagtäglich durchgeht, wie ich auch, das Quartier ist belastet von Autos und Lastwagen, dort muss dringend etwas gemacht werden. Liebe Sandra Friedli, du kommst nicht darum herum, wir werden es gemeinsam anschauen. Das waren meine Voten zum Geschäft und wie gesagt, die SVP wird es ablehnen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Markus Baumann. Fürs nächste Mal bitte die persönlichen Voten in der Diskussion sagen und am Anfang nur die Fraktionsmeinung. Bitte René Dancet von der Grünliberalen Fraktion.

1460

1465

1470

1475

1480

1485

1490

1495

GLP-Fraktion, René Dancet: Wir freuen uns als GLP-Fraktion - das vorweg - dass das Gesamtverkehrskonzept der Stadt Nidau jetzt Schritt für Schritt umgesetzt wird. Und die GLP, nicht nur ich persönlich, bedankt sich für den ersten Wurf der Übersicht aller GVK Projekte. Schön wäre es, wenn die einzelnen Etappen etwas klarer aufgezeigt würden. Dr. Schneider-Strasse weiss ich nicht genau zeitlich, ob es vor der Etappe vier kommt, jedoch ist die Etappe drei schon definiert. Da kann man sicher noch einiges klarstellen. Es wäre auch schön, wenn die Planungs- und Umsetzungskosten klarer voneinander getrennt würden. Aber zum eigentlichen Geschäft, da halte ich mich kurz. Wir gehen schwer davon aus, dass in den nächsten Jahren auch die weiteren Etappen realisiert werden und wir stimmen diesem Projekt Etappe drei, Antrag des Gemeinderats, einstimmig zu.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke René Dancet. Noch eine Ergänzung zu Markus Baumann. Auf jeden Fall sagen, was zu sagen ist, das ist ganz wichtig, aber das nächste Mal in der Diskussion und nicht in der Fraktionserklärung. Bitte die Sprecherin der Fraktion Grüne/EVP Carine Stucki-Steiner.

Fraktion Grüne/EVP, Carine Stucki-Steiner: Die Fraktion Grüne/EVP stimmt dem Investitionskredit mehrheitlich zu. Die Fraktion Grüne/EVP unterstützte von Anfang an die Massnahmen des Gesamtverkehrskonzepts und wird es auch diesmal tun. Wir bekennen uns nachdrücklich zur Schaffung von Tempo-30-Zonen, zu Begegnungszonen rund um die Schulen und die behindertengerechten Anpassungen. Allerdings bedauern wir, dass die drei Strassen - Gurnigelstrasse, Keltenstrasse, Guglerstrasse - nicht komplett in das vorliegende Projekt integriert wurden und wir hoffen, dass eine Lösung, die insbesondere die Sicherheit für Fussgängerinnen und Fussgänger verbessert, fristgerecht gefunden werden kann.

Noch zwei wichtige Punkte für unsere Fraktion: Es erscheint uns sehr wichtig, die Erstellung von Grünflächen und die Pflanzung von Bäumen maximal in diese Projekte zu integrieren, um die heutigen Hitzeinseln in den Städten zu reduzieren – auch wenn es eine Herausforderung für den Unterhalt darstellt. Eine zusätzliche Herausforderung stellt die Entfernung der Fussgängerstreifen dar. Wir denken, dass die Befürchtungen weiterhin ernst genommen werden müssen und die Kommunikation und Sensibilisierung der Automobilisten sowie der Anwohnenden wichtig bleiben.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Carine Stucki-Steiner. Die Diskussion ist eröffnet und wir behandeln das Geschäft. Wird das Wort gewünscht? Das scheint nicht der Fall zu sein. Wünscht die zuständige Gemeinderätin das Schlusswort? Auch nicht. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst mit 25 Ja / 3 Nein gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung:

- Das Projekt für die Verkehrsberuhigung der Quartiere nördlich der Zihl (Weidteile, Gebiet zwischen Gugler- und Gurnigelstrasse und Hofmatten) inklusive Knotenanhebung der Lyss-Strasse wird genehmigt und dafür ein Investitionskredit von 890 000 Franken bewilligt.
- 2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen gelten als genehmigt.
- 3. Das Postulat P 218 «30er-Zone ganzes Wohnquartier der Weidteile (inkl. Gurnigelstrasse) zur Verkehrsberuhigung» wird abgeschrieben.

1500

1505

4. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Dieser wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, die den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat kann diese Kompetenz an die zuständige Verwaltungsabteilung delegieren.

1510

1520

1525

1530

1535

1540

1545

1550

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Bevor wir zu den Parlamentarischen Vorstössen kommen - der ordentliche Teil der Sitzung geht jetzt schon mehr als zwei Stunden - schalte ich gestützt auf Artikel 17 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Stadtrats eine Pause von fünf Minuten ein.

1515 [Sitzungsunterbruch]

11. Fristverlängerung M 192 «Skate – Bewegungs – Begegnungspark»

Ressort Sitzuna Tiefbau und Umwelt 16. Juni 2022

nid 6.3.2.7 / 4.4

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 11, Fristverlängerung Motion 192, Skate - Bewegungs- und Begegnungspark. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Eine Fristverlängerung ist eine Formsache, die wir machen müssen, sonst reicht es einfach nicht mehr. Aber den Prozess, den wir bereits bestritten haben, möchte ich gerne kurz erläutern. Ursprünglich wurde ernsthaft der Standort Froschmatte geprüft, beim Strandbad. Das wurde als geeigneter Standort erachtet. An einer Sitzung mit den Anwohnenden wurde dann aber deutlich, dass bei diesem Standort sehr viel Widerstand von Seiten Anwohnerschaft kommt. Der Gemeinderat erachtet deshalb eine Realisierung an diesem Standort nach dieser Auseinandersetzung als nicht umsetzbar oder nicht realistisch. Es hat keinen Sinn, ein Projekt anzufangen, wenn die Hindernisse schon von Anfang an so gross sind. Da verschwendet man nur Zeit und Geld. Aus diesem Grund haben wir dann nochmal evaluiert und sind über die Bücher. Wir wollten «think outside the box» oder eben «inside the box». Wir haben auch überlegt, ob es Indoor-Lösungen gibt. Dort haben wir unter anderem die Alpha-Halle angeschaut aber gemerkt, dass es doch nicht so eine gute Idee ist, da man allenfalls Sanierungen machen müsste, um diese dort zu brauchen. Das ginge auch wieder ins Geld und würde teuer. Am Schluss wollen wir etwas Rechtes, aber es darf sicher nicht alle Welt kosten, weil wir auch nicht so auf Rosen gebettet sind. So ist eigentlich am Schluss nur noch der Standort Balainen im Vordergrund gestanden, also beim Schulhaus Balainen. Stand heute sind wir überzeugt, dass das der richtige Standort ist. Wenn wir dieses Projekt irgendwo umsetzen können, dann dort. Es wird natürlich auch dort grosse Herausforderungen geben, es ist einfach so in Nidau. Wenn man etwas umsetzen will, wenn man etwas bauen will, dann kann man fast nicht anders, als drei Personen auf die Füsse zu treten. Wir sind einfach dicht bebaut, das ist so. Die momentane Situation dort ist für die Schule nicht zufriedenstellend. Man ist sogar sehr unglücklich darüber. Das würde sich aber auch nicht ändern, wenn man dort einfach nichts machen würde. In diesem Sinne sehen wir es eigentlich als riesen Chance, um die Situation dort zu verbessern. Namentlich geht es dort um Konflikte zwischen Badegästen, Leute die dort Beachvolley spielen und eine gewisse Abfall-Thematik, die nicht ganz einfach ist. Wir sind überzeugt, wenn wir diesen Standort entwickeln - ein Projekt und ein Nutzungskonzept entwickeln und die Bevölkerung, aber auch die Jugendarbeit, die Schülerinnen und Schüler und die IG Skatepark in einem partizipativen Prozess einbeziehen - dass wir am Schluss eine viel bessere Situation haben, als wir sie heute haben. Dazu schaffen wir auch noch ein Angebot, das einen grossen Mehrwert darstellen kann, nicht

nur für Skater, sondern auch für andere Generationen. In diesem Zusammenhang ist auch schon der Begriff Generationenpark gefallen. Damit man dort ein Angebot schaffen kann, das auch andere Altersgruppen anspricht. Das kann auch ein Bänkli beinhalten, wo man sich einfach hinsetzen und zuschauen kann, was da eigentlich läuft und sich nicht selber daran beteiligen muss. Ich bin überzeugt, dass wir hier etwas sehr Gutes machen können und mit dem Stadtratsentscheid, bei dem damals fast eine 2/3 Mehrheit für die Motion gestimmt hat, Rechnung tragen und etwas Cooles machen können. Wir werden sofort starten, sofern Sie dieser Fristverlängerung zustimmen und jetzt nicht viele Redner kommen, die sagen, dass es ein Blödsinn ist, was wir hier machen wollen. Wenn das nicht kommt, dann starten wir nächste Woche und berufen eine Sitzung mit den wichtigen Anspruchspersonen ein. Ich freue mich darauf und hoffe auf Ihr Vertrauen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Wünscht die Motionärin Bettina Bongard das Wort? Das ist nicht der Fall. Es gibt keine Diskussion. Wenn diese verlangt wird, müssen sich acht Stadtratsmitglieder erheben. Das ist auch nicht der Fall. Wir kommen direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Der Stadtrat von Nidau beschliesst einstimmig gestützt auf Art. 34 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Stadtrats:

1. Für die Motion M 192 wird eine Fristverlängerung bis Ende 2023 gewährt.

12. M 205 Verkauf Liegenschaft Hauptstrasse 78 («Guggerhaus»)

Ressort Präsidiales Sitzung 16.06.2022

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 12, Motion 205, Verkauf Liegenschaft Hauptstrasse 78. Ich übergebe das Wort der Stadtpräsidentin Sandra Hess.

1575

1580

1585

1590

1555

1560

1565

1570

Stadtpräsidentin, Sandra Hess: Werte Anwesende, wie Sie sehen, verlangt die Motion vom Gemeinderat, dass er das Haus an der Hauptstrasse 78, umgangssprachlich das «Guggerhaus», verkauft, sobald es seine städteplanerische strategische Funktion erfüllt hat. Wie Sie auch sehen, lehnt der Gemeinderat diese Motion ab. Er lehnt sie ab, nicht weil er komplett gegen einen Verkauf ist, sondern weil er diesen Entscheid nicht heute fällen will und auch der Meinung ist, dass es nicht der richtige Moment ist, so einen Entscheid zu fällen. Ob man das Haus dereinst verkaufen, vermieten oder auch im Baurecht abgeben will, lässt sich erst beantworten, wenn die Zukunft des Perimeters südliche Vorstadt, dazu gehört nämlich das Guggerhaus, das Brockenstuben-Areal und auch das Bahnhof-Areal, planerisch geklärt ist. Jetzt ist es so, dass das Guggerhaus auf einer relativ grossen Parzelle steht und genau diese Parzelle macht in erster Linie den strategischen Wert dieser Liegenschaft aus. Abgesehen natürlich davon, dass das Guggerhaus ein Zeitzeuge ist und wenn es mal irgendwann frisch renoviert ist, von wem auch immer, dann wird es das Stadtbild am Ortseingang sicher sehr aufwerten. Die südliche Vorstadt hat in den Augen des Gemeinderats und basierend auf dem städtebaulichen Leitbild grosses Potenzial, dass wir dort eine qualitätsvolle Siedlungsentwicklung gegen Innen ermöglichen möchten. Sie wissen, es liegt an der Hauptstrasse, Hauptachse Bahnhof Biel, Altstadt, Brügg, Seeufer, Port. Wir möchten sicherstellen, dass man dort diesen Perimeter gestalterisch aufwerten und würdig gestalten kann. Wie Sie in der Antwort des Gemeinderats lesen können, verfolgt die Stadt Nidau ambitionierte Ziele für dieses Gebiet und der Gemeinderat will den Planungsprozess dort auch mit hoher Priorität vorantreiben.

Zuerst müssen wir aber das Vorgehen und auch die möglichen Zusammenarbeitsmodelle mit externen Partnern klären. Wenn die Stadt Nidau, als Eigentümerin dieser Liegenschaften auftreten kann, dann können wir natürlich auch unsere Interessen optimal einbringen. Wenn wir aber jetzt schon entscheiden, dass wir ein so wichtiges Terrain wie das Guggerhaus dereinst mal veräussern, dann würden wir hier schon einen wichtigen Vorentscheid fällen und es würde unseren Handlungsspielraum einschränken oder sogar nehmen und das wäre aus Sicht des Gemeinderats zu diesem Zeitpunkt heute falsch. Wir verstehen aber die Motionäre durchaus und verstehen auch die Motivation für diese Motion. Wir wissen, dass die Nidauer Stimmbevölkerung das Sanierungsprojekt Guggerhaus abgelehnt hat. Es ist schon so, dass die Stadt Nidau hier in einer etwas unangenehmen Situation ist, weil wir eigentlich nichts machen dürfen und anderseits etwas machen müssen, da wir dieses Haus nicht einfach leer stehen lassen wollen. Wir wollen, dass es genutzt werden kann, aber damit es genutzt werden kann, wird es eben trotzdem minimale Investitionen, minimale Sanierungen brauchen. Wenn Sie den Vorstoss ebenfalls zur Ablehnung empfehlen, dann wird das Ressort Hochbau einen entsprechenden Kreditantrag ausarbeiten und Ihnen darlegen, wie man in diesem Haus Sanierungen oder kleinste Arbeiten tätigen muss und das wird man sicher auch dem zuständigen Organ unterbreiten. Je nachdem in welcher Höhe, Stadtrat oder Gemeinderat aber natürlich selbstverständlich im Wissen darum, dass das grosse Sanierungsprojekt abgelehnt wurde. Es geht nicht darum, durch die Hintertüre doch wieder das Haus sanieren zu wollen. Aber ich glaube, wir sind uns in diesem Rat einig, dass wir nicht wollen, dass es einfach ungenutzt dort steht, sogar von Vandalen verunstaltet, besetzt wird oder was auch immer. Wir werden dort tätig werden müssen.

1595

1600

1605

1610

1615

1620

1625

1630

1635

1640

Fazit, wir haben grosses Verständnis für das Anliegen und sind auch nicht a priori der Meinung, dass man das Haus auf alle Zeiten im Portfolio der Stadt Nidau belassen muss. Wir sind aber klar der Meinung, dass es der falsche Zeitpunkt ist, jetzt schon einen Verkaufsentscheid zu fällen. Darum lehnen wir den Vorstoss ab und möchten beliebt machen, dass Sie dem Antrag des Gemeinderats folgen und diese Motion ablehnen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Stadtpräsidentin Sandra Hess. Wünscht der Motionär Leander Gabathuler das Wort? Bitte.

Motionär, Leander Gabathuler: Liebe Kolleginnen und Kollegen, es gibt manchmal Motionen, da muss man dem Gemeinderat auf die Finger klopfen und daran festhalten. Es gibt aber auch Motionen, da muss man zuhören und die Argumente abwägen. Hier ist es die zweite Situation. Ich bin mit der Ablehnung der Motion einverstanden, dies aus folgenden Überlegungen: Einerseits, das wurde genannt, der strategische Wert, den der Gemeinderat beibehalten möchte. Okay. Wir haben auch nicht gesagt, dass er sofort verkaufen soll, dann hätte er es als Richtlinienmotion annehmen können. Aber zwei andere Argumente sind dann für mich stärker ins Gewicht gefallen. Das eine ist, dass wenn ein potenzieller Käufer weiss, dass der Gemeinderat verkaufen muss, dann ist das in der Verhandlung nicht gut, um den Preis auszuhandeln für den Gemeinderat, sprich auch nicht für die Steuerzahler. Und zum Zweiten, wir haben es gehört, hat der Gemeinderat seine Meinung etwas umgeschwenkt. Das war eigentlich das Ziel der Motion und vom ursprünglichen Referendum letztes Jahr. Dass man davon abkommt, 1,5 Millionen Fragen völlig unwirtschaftlich einfach zu verlochen. Wir könnten damit leben, dass minimale Sanierungen gemacht werden, die sich dann auch entsprechend rechnen und auch die Möglichkeit besteht, dies im Baurecht abzugeben. Das sind alles Optionen, die für uns gangbar wären. Ich denke, dass die Argumentationslage hier eher für eine Ablehnung dieser Motion spricht. Wir nehmen das so zur Kenntnis und es ist für uns in Ordnung. Vielleicht kam der Vorstoss ein bisschen zu früh, das mag sein. Wie gesagt, ist das so für uns in Ordnung.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Leander Gabathuler. Die Diskussion ist offen, wünscht jemand das Wort? Dem ist nicht so. Wünscht die Stadtpräsidentin Sandra Hess das Schlusswort? Auch nicht. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Einstimmige Ablehnung.

13. M 211 Wohnraum für ukrainische Flüchtlinge

Ressort Hochbau Sitzung 16. Juni 2022

1650

1655

1660

1670

1675

1685

1645

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 13, Motion 211 Wohnraum für ukrainische Flüchtlinge. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Joel Schweizer.

Ressortvorsteher Hochbau, Joel Schweizer: Für die ukrainischen Flüchtlinge hätten wir gerne viel Platz zur Verfügung stellen wollen. Was eignet sich besser als ein leerstehendes Haus. Wir haben das an der Hauptstrasee 75 geprüft, es erfüllt aber die minimalsten Anforderungen nicht. Es hat keine Kochgelegenheiten und keine sanitären Anlagen und darum hat man davon abgesehen, dort etwas zu machen. Die 2-Zimmer-Wohnung an der Hauptstrasse 73 wurde aber vom Frauenverein ausgestattet mit Möbeln aus dem Fundus der Brocki. Ich möchte dem Frauenverein an dieser Stelle noch einmal herzlich danken, dass sie das ganz unkompliziert gemacht haben. Die Wohnung steht bereit. Bedarf von Seiten Kanton ist bisher noch nicht angemeldet worden, aber sobald dieser gemeldet wird, seht die Wohnung für Flüchtlinge zur Verfügung. Von dem her haben wir eigentlich die Sachen erfüllt, die möglich sind. Besten Dank.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Gemeinderat Joel Schweizer. Wünscht der erste aufgeführte Motionär das Wort? Bitte Christoph Meier.

Motionär, Christoph Meier: Wir sind mit dem Abbruch der Hauptstrasse 75, welche Gegenstand der Motion ist, einverstanden. Aber wir möchten gerne die Motion aufrechterhalten, so dass die Wohnung bereit ist, wenn die Flüchtlinge kommen. Wie wir alle wissen, ist der Krieg noch lange nicht beendet und wir haben keine Ahnung, wie sich die Flüchtlingsströme entwickeln werden und darum möchten wir die Motion gerne aufrechterhalten.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Christoph Meier. Wenn ich es richtig verstehe, sind Sie gegen die Annahme und gleichzeitige Abschreibung? In dem Fall müssten Sie einen Antrag stellen, dass man über die Annahme separat abstimmen würde.

Motionär, Christoph Meier: Also bitte annehmen und nicht anschreiben.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Möchte der zuständige Gemeinderat Joel Schweizer etwas dazu sagen, weshalb der Gemeinderat das Anliegen als erledigt betrachtet?

Ressortvorsteher Hochbau, Joel Schweizer: Auch wenn wir die Motion abschreiben, wird die Wohnung frei bleiben. Wir werden diese nicht einfach weitervermieten, weil wir das Gefühl haben, dass wir lieber wieder Mieteinnahmen machen wollen. Von dem her können wir die Motion abschreiben.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Die Diskussion wird eröffnet, wenn 8 Ratsmitglieder aufstehen. Dem ist nicht so. Dann stimmen wir direkt über den Antrag ab.

1690

1695

1700

1705

1710

1715

1720

1725

1730

Der Antrag der Fraktion Grüne/EVP die Motion anzunehmen, ohne gleichzeitig abzuschreiben wird mit 7 Ja / 14 Nein / 7 Enthaltungen abgelehnt.

Wir gelangen zur Abstimmung zum vorliegenden Beschlussentwurf.

Stadtratsbeschluss

Einstimmige Annahme und gleichzeitige Abschreibung.

14. P 223 Ladestationen: Strategie Ladestationen und Versorgungsnetz

Ressort Tiefbau und Umwelt Sitzung 16. Juni 2022

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu Traktandum 14, Postulat Ladestationen, Strategie Ladestation und Versorgungsnetz. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Ich habe mich gerade am Anfang, als ich in das Amt des Gemeinderats Tiefbau und Umwelt eingestiegen bin, mit diesen Postulaten auseinandersetzen können. Vor allem bei diesem ersten Postulat von Stadtrat Martin Fischer und seinen Mitunterzeichnenden, handelt es sich um sehr wichtige und richtige Fragen, die aber auch eine gewisse Komplexität haben und die man auch nicht beantworten kann, ohne gewisse Annahmen zu treffen. Dort müssen wir, vor allem wenn wir über einen längeren Horizont als fünf Jahre schauen wollen, sehr genau analysieren. Wir haben vorher schon gehört, es gibt gewisse Statistiken, wo geladen wird, bei was, wer wo mehr lädt etc. Sei es bei der Arbeit, zu Hause oder unterwegs. Dort gibt es auch gewisse Trends, das kann sich auch verändern. Im Moment ist natürlich vor allem die private Nutzung überwiegend, weil die Early Adopters eher Leute sind, die mehr für ein Auto ausgeben. Wenn es mehr Laternenparkierer werden, die auch erschwingliche Modelle kaufen, denke ich, wird sich der Bereich auch mehr ins Öffentliche oder beim Arbeitgeber verschieben. Das sind einfach so Unsicherheiten, die wir da noch haben. Wir haben das Gefühl, dass abgesehen davon, was wir in dieser Antwort schon ausgeführt haben, wir mit dem heutigen Stand dort keine befriedigendere Antwort geben könnten. Ausser, wir würden dort einfach irgendwelche wilden Annahmen treffen, wo dann das Resultat vielleicht komplett von den tatsächlichen Gegebenheiten abweicht. Statt einfach Kaffeesatz zu lesen, empfehlen wir Ihnen, das Postulat anzunehmen, damit wir Ihnen in einem Bericht detaillierter Auskunft geben können. Wir haben damals auch, als ich angefangen habe, gerade die Arbeiten aufgenommen für die Erarbeitung eines Strategiepapiers, welches das ganze Thema Elektromobilität und Ladeinfrastruktur beinhaltet. Im Rahmen der Erarbeitung werden wir dort sicherlich befriedigende Antworten liefern können. In dem Sinn hoffe ich, dass es auch dem Willen des Postulanten gerecht wird und bitte Sie, das Postulat so anzunehmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Ich erteile das Wort dem Postulanten Martin Fischer.

Postulant, Martin Fischer: Danke Tobias Egger für die ausführliche Antwort. Ich finde es gerade in unserem Fall sehr wichtig, dass wir dort strategisch vorausschauen können, gerade weil

wir das Elektrizitätswerk extern verwalten lassen, könnte es zu kurz kommen, dass wir dort langfristige Strategien entwickeln, diese Energie auch zur Verfügung zu stellen. Wir sehen es in
Nidau, wie viele Tankstellen wir haben. Wenn wir denken, dass schon in ziemlich kurzer Zeit die
ganze Energie, die wir dort holen über das Stromnetz kommen muss, ist es von mir aus gesehen
sehr wichtig, dass wir eine Strategie haben, wie wir dem gerecht werden können. Es nützt nichts,
wenn jeder ein Elektroauto hat und das Stromnetz kann nicht liefern kann, was wir brauchen. Darum ich bin zufrieden mit der Antwort und lade Sie alle ein, das Postulat anzunehmen.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Martin Fischer. Wird die Erheblichkeit aus der Ratsmitte bestritten oder die Diskussion verlangt? Dem ist nicht so. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung.

Stadtratsbeschluss

Einstimmige Annahme als Postulat.

15. P 224 Ladestationen für Elektroautos in Nidau

Ressort Sitzung Tiefbau und Umwelt 16. Juni 2022

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zum letzten Traktandum 15, Postulat 224, Ladestationen für Elektroautos in Nidau. Ich erteile das Wort dem zuständigen Gemeinderat Tobias Egger.

1750

1755

1760

1765

1745

1735

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Ich freue ich mich, dass ich mich auch hier noch einmal zum Thema Elektromobilität äussern darf. Ich habe auch diesen Prüfauftrag sehr wichtig empfunden und das war auch der Grund, wie Sie bereits im vorherigen Geschäft gesehen haben, dass wir geprüft haben, ob wir es mit Privaten machen können. Bei dieser Prüfung und auch schon bei den ersten Ergebnissen der Ausarbeitung der gesamtheitlichen Strategie für eine Versorgung mit Ladeinfrastruktur hat sich gezeigt, dass es im anderen Geschäft, das wir behandelt haben, nicht gross Sinn gemacht hätte und es wäre auch nicht wirklich rentabel gewesen. Wo ich es aber nach wie vor sehe, ist beim Ausbau der Langsamlader für Laternenparkierer. Gerade dort sehe ich es als Möglichkeit, es mit Privaten umzusetzen. Ich bin aber dort davon überzeugt, dass wir zuerst im notwendigen Rahmen Bedingungen schaffen und Lösungen finden müssen. Die Anschlussgebühren sind ziemlich hoch. Selbst wenn ein Langsamlader viel weniger Leistung auf einmal bezieht und dadurch die Anschlussgebühren tiefer sind, gehe ich davon aus, dass diese trotzdem eher noch zu hoch sind. Ich sehe das Postulat als abzuschreiben, weil ich der Meinung bin, dass wir das im Rahmen des Geschäfts, das wir heute angenommen haben, ausgiebig geprüft haben und es hier auch nicht Sinn macht, noch einen zusätzlichen Bericht zu schreiben. Das sehe ich einfach als Zusatzaufwand. Was aber sicher definitiv der Fall sein wird, dass wir bei allen künftigen Überlegungen im Zusammenhang mit Ladeinfrastruktur, Private berücksichtigen und das sehr ernsthaft prüfen werden. Es kann sicher nicht sein, dass die Stadt Nidau jetzt einfach eine Ladestation nach der anderen auf eigene Rechnung baut, das ist wirklich nicht das Ziel.

1770

1775

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Ich erteile das Wort dem Postulanten Oliver Grob.

Postulant, Oliver Grob: Geschätzter Tobias Egger. Vielen Dank für die Ausführungen. Der Auftrag ist meines Erachtens leider nicht ganz erfüllt, weil es nicht darum ging, die genannten Beispielorte im Postulat zu prüfen, sondern generell Standorte, die sich für Ladestationen eignen

würden. Es wird von der Technologie der Zukunft gesprochen, jedoch will man dieser Technologie der Zukunft keinen Platz einräumen. Das ist für mich ein Widerspruch, weil es Platz braucht. Das Beispiel Bahnhof, das wir gebracht haben, ist unseres Erachtens gut, weil dort der Lärm, der Abstand zu den Wohnhäusern und die Anbindung an das Stromnetz sicher idealer wären, als vor dem Gemeindehaus. Was ich noch gerne wissen möchte, es wurde gesagt, dass drei Anbieter angefragt wurden und nur einer positiv geantwortet hat. Mich würde es wundernehmen, wenn man fragen darf, wer das war. Und es ist noch ein schöner Link von Auto Schweiz angehängt, der explizit auf die fehlenden Stationen aufmerksam macht. Diese Powerpoint-Präsentation ist relativ ausführlich und man sieht, wenn die Trends so aussehen, dass wir ein Ladestationsproblem haben werden für all die Fahrzeuge, die immatrikuliert werden. Dort muss man meines Erachtens wirklich die Kooperationspartner aktiv suchen und versuchen, mit ihnen ein Geschäft einzugehen. Wenn man einen guten Platz bieten kann, dann sind die Kooperationspartner sicher auch bereit, Tarife zu zahlen, die entsprechend auch für die Gemeinde Nidau attraktiv wären. Ich wäre dafür und stelle den Antrag, das Postulat nicht abzuschreiben, sondern entsprechend weiterzutreiben.

1780

1785

1790

1795

1800

1805

1810

1815

1820

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Oliver Grob. Möchte der zuständige Gemeinderat Tobias Egger zu den Fragen Stellung nehmen?

Ressortvorsteher Tiefbau und Umwelt, Tobias Egger: Wir haben vom Energieversorger «Groupe e» ein Angebot erhalten. Und noch zu den Standorten, was wahrscheinlich im Geschäft zu wenig herausgekommen ist. Es ist so, beim Bahnhof haben wir einfach, aus meiner Sicht und wie wir es auch im Gemeinderat sehen, diesen zusätzlichen Nutzen nicht, wie wir ihn bei einem Schnelllader haben. Bei einem Schnelllader ist die Idee, dass jemand anhält, innert 20-30 Minuten wieder geht und in dieser Zeit irgendetwas Produktives machen kann, sei es kurz einkaufen zu gehen oder sonst etwas konsumieren, ein Kaffee zum Beispiel. Bei einem Bahnhof ist es relativ unattraktiv. Was will man dann, im Auto sitzen, sicher nicht auf den Zug gehen, weil dafür brauchen wir keinen Schnellader. Also ist dieser Standort für einen Schnelllader aus unserer Sicht nicht geeignet. Die anderen geeigneten Punkte wären selbstverständlich die Autobahn das ist klar. Das haben wir schon diskutiert. Aber sonst, ist der einzige sinnvolle Ort in Nidau aus unserer Sicht im Zentrum, weil man dort in der Zeit, in der das Auto dort steht, etwas machen kann. Man kann das Parkieren nutzen, um etwas zu erledigen. Das ist bei den anderen Standorten nicht gegeben.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Tobias Egger. Da der Gemeinderat und der Postulant nicht gleicher Meinung sind, ist die Diskussion automatisch eröffnet. Wer wünscht das Wort? Bitte Oliver Grob.

Postulant, Oliver Grob: Nur noch kurz ergänzend zum Standort am Bahnhof. Es ist egal, ob wir den Bahnhof nehmen oder auf der anderen Seite vom Stedtli raus. Da ist er eben genau ideal, weil wenn man schaut, würde der Verkehr gar nicht erst durch das Stedtli fahren, je nachdem wie man ihn lotst. Er würde also keinen zusätzlichen Mehrverkehr im Stedtli generieren, sondern heran und wieder zurück. Das andere ist, bei allem Respekt, dass Nidau nicht riesig ist. Vom Bahnhof ins Coop oder ins Migros um etwas einzukaufen, dort sollte ja dann eventuell auch mal noch irgendwann ein Einkaufsgebäude hinkommen, ist also nicht abwegig. Und wenn man dort 20-40 Minuten steht, dann kann man das Auto einstecken, kurz einkaufen, wieder ausstecken und wieder weg. Genau dafür ist ein Schnelllader ideal.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Oliver Grob. Wünscht sonst jemand das Wort? Sonst würden wir über den Antrag von Stadtrat Oliver Grob abstimmen, dass das Postulat 224 angenommen und nicht abgeschrieben wird.

Der Antrag wird mit 4 Ja / 20 Nein / 4 Enthaltungen abgelehnt.

1830 Wir gelangen zur Abstimmung über den vorliegenden Beschlussentwurf.

Stadtratsbeschluss

Annahme und gleichzeitige Abschreibung mit 27 Ja / 1 Nein.

Einfache Anfragen

1835

1840

1845

1850

1855

1860

1865

1825

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Wir kommen zu den einfachen Anfragen. Gibt es einfache Anfragen aus der Ratsmitte? Bitte Daniel Weibel.

Daniel Weibel, Parteilos: Guten Abend. Über 1000 Studierende stehen im Moment vor Schulklassen. Wir haben heute viel über Autos gesprochen. Stellen Sie sich 1000 Busfahrer mit Lernfahrausweis und einem vollen Bus vor. Das ist mein Bild, das ich von dieser Situation habe. Heute Morgen habe ich in der Zeitung gesehen - im Bieler Tagblatt – wie viele Stellen ausgeschrieben sind. Im Verlauf des Tages sind noch 20 dazu gekommen, es sind im Moment 292 Lehrerstellen ausgeschrieben. Das ist 10 nach 12, heute hatten wir schon 5 nach 12. Meine Sorge ist, dass kreative unkonventionelle Mittel gefragt sind, vielleicht von einer Gemeinde. Meine Frage ist, ob sich die Bildung von Nidau, also die Gemeinderätin und Entourage, Gedanken darüber macht, um Nidau für Lehrpersonen besonders attraktiv zu machen? Klar, das neue Schulhaus ist sicher ein Trumpf, den wir in der Tasche haben. Aber das ist noch nicht gebaut. Es muss bei den Lösungen nicht so gehen, wie bei einer Gemeinde oben am See, die die Situation erkannt hat und der Schulleitung praktisch den Lohn verdoppelt hat. Das stand auch in der Zeitung. Es geht um Möglichkeiten, bei denen die Teamqualität und die Stimmung in den Schulhäusern irgendwie verbessert werden kann. Oder ein Sekretariat vor Ort, oder anderes.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Daniel Weibel. Die zuständige Gemeinderätin Amélie Evard.

Ressortvorsteherin Bildung, Kultur, Sport: Amélie Evard: Danke Daniel Weibel für die einfache Anfrage. Es ist so, schweizweit ist momentan ein grosser Lehrermangel vorhanden, das ist uns allen stark bewusst. Ich unterscheide bei der Beantwortung deiner Anfrage die Stellenbesetzung und dann die Ideen, wie das Schulsekretariat. Die Stadt Nidau ist momentan in einer sehr guten Situation. Das liegt vielleicht auch dran, dass die drei Schulstandorte sehr gut arbeiten und deswegen auch ein hohes Ansehen pflegen. Das ist sicher auch der Verdienst unserer drei Schulleitungen und an dieser Stelle einen herzlichen Dank von mir. Offen sind aktuell bei uns nur noch kleine Restpensen. Bei einigen haben wir auch einen Plan B, das heisst ausgebildete Lehrerinnen übernehmen sie, wie zum Beispiel bei einzelnen Heilpädagogik-Stunden. Es ist aber nicht so, dass die Stellen nicht wieder ausgeschrieben werden, sondern sie bleiben einfach offen, damit wir auch wirklich Heilpädagoginnen engagieren können und die Lehrpersonen die kleinen Restpensen nicht auch noch nehmen müssen. Alle tragenden Pensen, Klassenlehrpersonen etc. sind in Nidau voll besetzt mit ausgebildeten Lehrpersonen oder mit Lehrpersonen, die in Ausbildung sind, jedoch

das Praktikum schon gemacht und dort verlängert haben. Also alle Pensen der Schulklassen in Nidau sind besetzt. Wir haben dort keine offene Stelle mehr und sind auch sehr zufrieden, dass wir in dieser attraktiven Situation sein können, in Anbetracht der Zahlen, die uns vorher genannt wurden.

Bezüglich der Arbeitssituationen der Schulleitungen, hatte Nidau eine Vorreiterrolle, oder hat sie immer noch, weil wir schon sehr früh die Schulleitungen mit der Stelle der Abteilungsleitung 2009 geschaffen haben. Das ist eigentlich im Kanton Bern etwas Ausserordentliches, wir waren eine der ersten Gemeinden, die das gemacht hat. Es ist so, dass durch diese Stelle die Schulleitungen in sehr vielen Bereichen entlastet werden. Sei es in der Budgetierung, in der Kontrolle der Rechnungsführung, der Schulorganisationen und in Arbeiten zuhanden des Gemeinderats oder der Bildungskommission. Um die Führung des zentralen Schulsekretariats müssen sie sich also nicht kümmern. Das übernimmt die Abteilung BKS der Stadtverwaltung. Dort sind auch die administrativen Arbeiten für die Schulleitungen sowie die umfangreiche Administration der Tagesschule angegliedert. Ein Schulsekretariat vor Ort haben wir momentan noch nicht, das stimmt. Dort sind wir an der Evaluation, in wie weit es eine Möglichkeit wäre, aber das ist im Moment nicht in Stein gemeisselt. Wir sind in Nidau in einer sehr guten Position mit diesen 150 Stellenprozenten der Abteilung BKS, welche die grössten administrativen Arbeiten der Schulleitungen übernehmen und sie diesbezüglich entlasten kann.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Vielen Dank Gemeinderätin Amélie Evard für die Ausführungen. Gibt es weitere Anfragen? Bitte Oliver Grob.

Oliver Grob, SVP: Eine kleine Anfrage. Früher hatten wir jeweils an den Sitzungen etwas zu trinken erhalten. Ist es möglich, dass wir das künftig wieder haben können? Nach so einer 4-stündigen Sitzung wäre es toll, wenn man etwas zu trinken hätte.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Ich kann das von der Organisation selber beantworten. Mit den Getränken hat man aufgehört wegen den Corona-Massnahmen, weil wir keine Becher mehr verteilen durften. Darum mussten alle die eigenen Flaschen mitbringen. Danke für den Input, wir werden das im Ratsbüro aufnehmen und fürs nächste Mal schauen, dass es etwas zu trinken gibt. Gibt es weitere einfache Anfragen? Bitte Pauline Pauli.

Pauline Pauli, PRR : Ich möchte in Erfahrung bringen, ob die Markierung der Parkplätze auf der Dr. Schneider-Strasse gegenüber dem Feuerwehrmagazin bald wieder angebracht wird ?

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke. Möchten die Gemeinderatsmitglieder Sandra Friedli oder Tobias Egger antworten?

Sandra Friedli: Ich komme nach vorne, weiss aber nicht, ob ich wirklich eine Antwort geben kann. Ich gehe davon aus, dass es sich um die Parkplätze handelt, die man im Zusammenhang mit der Baustelle an der Dr. Schneider-Strasse demarkiert hat? Die werden wieder markiert, aber ich kann nicht sagen, wann. Weiss es jemand der Verwaltungsvertretung? Ja, im Herbst.

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Danke Gemeinderätin Sandra Friedli. Gibt es weitere einfache Anfragen. Das scheint nicht der Fall zu sein. Dann kommen wir zu den Mitteilungen.

1870

1875

1880

1885

1890

1895

1900

1905

1910

Mitteilungen

Stadtratspräsidentin, Noemi Kallen: Es gab Unklarheiten über die Einreichung von Vorstössen nach der Pandemiezeit. Zur Erinnerung: Ein unterschriebenes Original kann jederzeit in den Briefkasten der Stadtverwaltung geworfen werden. Oder es kann unterzeichnet an die Sitzung mitgebracht werden. Idealerweise senden Sie noch das Word-Dokument an die Stadtkanzlei, damit die Mitarbeitenden der Verwaltung die parlamentarischen Vorstösse nicht abschreiben müssen, um sie in die Geschäfte zu übertragen. Ein Vorstoss kann aber auch unterzeichnet, eingescannt und per Mail an die Stadtkanzlei gesendet werden. Es gilt einfach das unterschriebene Blatt.

Die nächste Stadtratssitzung findet am 15. September 2022 statt. Dann wird auch das 100-jährige Jubiläum des Stadtrats mit einem Apéro Riche gefeiert. Die aktuellen Ratsmitglieder sowie die Ratsmitglieder der Legislaturperiode 2018 bis 2021, sowie eine Delegation aus Schliengen werden eingeladen sein. Die Einladung folgt.

1930 Wir kommen zu den Verdankungen. Vielen Dank dem Hauswart Michel Mathys, der Firma Eclipse für die Vertonung und Aufnahme der Ratssitzungen sowie Fredy Leyvraz. Ich schliesse die heutige Sitzung, bedanke mich für die Zusammenarbeit. Wir sehen uns im September.

NAMENS DES STADTRATES

Die Präsidentin

Der Sekretär

Die Protokollführerin

1935

1920